

**Projet
24 logements**
p.5

**Parc Franco-Fun
fait peau neuve**
p.7



**À nouveau sur son vélo
pour donner au suivant**

pp. 18-19

VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **21 septembre 2023**.

ADMINISTRATEURS

Herman Pelletier	Président	259-7932
Valérie Savoie	Vice-présidente	259-2292
Jacques Lacroix	Trésorier	523-9743
Raynald Laflamme	Secrétaire	717-2659

Directeur
Marc-André Lehouillier
Pierre Cauffopé 259-7889

PUBLICITÉ
Raynald Laflamme

PETITES ANNONCES
Jacques Lacroix
COMPTABILITÉ
Laurence Hallé

MAQUETTE ET MISE EN PAGE
Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

MONTAGE PREMIÈRE PAGE
Raynald Laflamme

TRAITEMENT DE L'INFORMATION TEXTUELLE
Raynald Laflamme

PHOTOGRAPHIE
Jean Dominique Rousseau

ABONNEMENT
Jacques Lacroix

RECRUTEMENT ET MEMBERSHIP
Herman Pelletier

IMPRESSION
Impressions Credo

*L'Écho de Saint-François est soutenu par
le ministère de la Culture et des Communications*

Culture
et Communications

Québec

Journal réalisé bénévolement communautaire

Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abréger ou de la corriger avant publication.

TARIFS PUBLICITAIRES 2023

	Coût mensuel	Coût annuel
Carte affaires	53,00\$	286,00\$
Quart page	66,00\$	418,00\$
Demi-page	110,00\$	696,00\$
Page	138,00\$	1 238,00\$
Couvert C4 couleurs	171,00\$	1 375,00\$
Demi-Bandeau 1 ^{re} couleurs	116,00\$	743,00\$
Bandeau 1 ^{re} couleurs	171,00\$	1 375,00\$

Petite annonce 4,40\$

ABONNEMENT

Extérieur	4,00\$	35,00\$
USA	5,00\$	45,00\$

Les taxes TPS-TVQ sont applicables

Tarifs valide pour les annonceurs locaux. Pour les annonceurs provinciaux, merci de communiquer avec Cynthia Fournelle à CPS Média: cfournelle@cpsmedia.ca

Distribué gratuitement à toutes les adresses de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (G0R 3A0).

Tirage: 735 copies, 11 numéros/an

NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance et Feu 911
Municipalité.....418-259-7228

AMECQ
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC



Une communauté en action
maintenant sur le Web
www.echosf.org

SOMMAIRE

Reprise des activités de l'âge d'or	3
Journée d'embauche chez Garant	4
Un projet de deux édifices de 24 logements à Saint-François.....	5
Le Service incendie recrute.....	6
Le parc Franco-Fun de Saint-François fait peau neuve.....	7
Sondage municipal	7
Répertoire des comités, associations et organismes	8
Encouragez nos annonceurs	8
Mot du maire.....	9
Foire au village 2.0 Une cuvée épatante.....	9
La municipalité est en fleurs!.....	10-11
L'écho de Saint-François - Localement toujours bien informé	10-11
Une production vidéo met en lumière deux membres de la communauté ..	13
Lettre au ministre Mathieu Lacombe.....	14
Voyage de l'âge d'or	15
Desjardins contribue au projet étudiant Par les yeux de l'immigrant.....	15
Sont retournés vers le Père.....	16
Participez à vos soins.....	16
Lancement de l'année du Cercle de fermières	17
À nouveau sur son vélo pour donner au suivant	18-19
Départ à la retraite	20
Journée agricole interculturelle à Saint-François.....	21
Les rois de l'étang mouillent leur couronne	22-25
Photos-reportage - La Foire au village 2.0.....	26-27
Bilan de saison des Vikings.....	28-29
Conservation du patrimoine religieux - Les travaux au cours des ans ..	30-31
Critique littéraire - Les orphelins du Pont de Québec.....	32
Au fil des jours	33
Administration municipale	34
Membres 2023	35
L'Écho municipal	12 pages

Reprise des activités de l'âge d'or

Le Club FADOQ Saint-François reprend en septembre ses activités après les années COVID.

Le dîner d'ouverture lancera l'année 2023-2024. Il se tiendra le mercredi 13 septembre. Il est demandé d'arriver pour 11 heures. Le dîner offert gratuitement débutera à 12h30 à la Salle de l'âge d'or, 2e étage de la Maison de la paroisse. Les participants doivent confirmer leur présence auprès de Mme Huguette Blais au 418-259-2070.

Après le repas, le Comité vous offrira un choix de sorties avec l'Autobus du Bonheur de Montmagny. Aussi, vous sera proposé des jeux offerts gratuitement par la FADOQ.

Vous souhaitez vous joindre à la FADOQ, procurez-vous votre carte de membre au coût annuel de 30\$ ou 50\$ pour deux ans. Pour ce faire, contactez M. Jean-Yves Gosselin au 418-259-2471.

Une invitation de la présidente du Club FADOQ Saint-François, Mme Huguette Blais. ☀

**Source : Lorraine Lamonde, secrétaire
Club FADOQ Saint-François**

- ☒ Résidentiel
- ☒ Commercial
- ☒ Industriel

R. B. Q. 8110-0398-16



418 259-7440

télec. **418 259-7477**

André Blais, entrepreneur général
300, boul. Blais Ouest • Berthier-sur-Mer

BMR

Avantis

Coopérative

Pour tous vos travaux de rénovation

QUINCAILLERIE - MATÉRIAUX - PEINTURE

www.avantis.coop

VOTRE EMPLOI

on y travaille
ensemble

- Recherche d'emploi
- Orientation de carrière
- Coaching de carrière
- Service de placement

C.a.R.e.

Centre d'aide et de recherche d'emploi
MONTMAGNY - L'ISLET

Montmagny | Saint-Fabien-de-Panet
Saint-Pamphile | Saint-Jean-Port-Joli

418 248-9559
1 877 337-9559
lecare.ca  

Laurence Hallé, TA

Déclaration d'impôts et comptabilité

29, rang Sainte-Catherine
Saint-Raphaël Qc G0R 4C0

Communiquez avec moi
418-998-1098



R.B.Q.: 2314-4926-84

Forage J. & R. Cloutier inc.

- FORAGE DE Puits ARTÉSIENS
- HYDRO-FRACTURATION
- VENTE ET INSTALLATION DE POMPES

676, ch. St-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) G0R 3A0

Tél: 418 259-7490 • Cell: 418 241-8024 • Fax: 418 259-7673

E-mail: cloujoc@globetrotter.net



Journée d'embauche

22 septembre
de 9 h à 17 h

au 375 chemin Saint-François Ouest,
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
QC, G0R 3A0

POSTES DE MANŒUVRE
DISPONIBLES



AVANTAGES SOCIAUX
CONCURRENCIELS

SALAIRE À PARTIR DE 19,18\$/H

Viens nous voir avec ton CV et repars avec
UN BALAI À NEIGE GARANT!
Ou écris-nous à rh@garant.com



Un projet de deux édifices de 24 logements à Saint-François

La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dans un but de rétention de sa population et de développement est actuellement en train de travailler sur la modification de la réglementation de zonage pour un projet de construction de deux édifices de 24 logements de quatre étages sur les terrains situés derrière le Centre des loisirs de la localité.

 par José Soucy, pigiste-collaborateur

Le changement de réglementation devrait se concrétiser d'ici la fin de l'année 2023, ce qui donnera ensuite l'occasion aux promoteurs intéressés d'entamer la construction.

Selon les informations émanant du directeur général de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, Jean-Eudes Gaudet, contacté par l'Écho, on parle présentement de deux édifices qui offriront des 3 1/2, 4 1/2 ainsi que des 5 1/2.

«L'idée est de faire en sorte que les gens qui vendent leur maison à Saint-François pour s'en aller vivre à l'extérieur puissent le faire tout en demeurant dans notre localité», a-t-il indiqué.

Il n'est d'ailleurs pas impossible que le projet évolue dans sa forme, toutefois, si celui-ci avance comme prévu, les nouveaux édifices à logements devraient être en mesure d'accueillir leurs nouveaux locataires au début de l'année 2025.

Un succès pour le programme municipal des nouveaux arrivants

Selon les propos de Jean-Eudes Gaudet, le programme municipal pour les nouveaux arrivants se construisant sur le territoire offrant un crédit de taxes foncières pour les trois premières années de respectivement, 100%, 75% et 50%, est un succès.

En effet, tous les terrains qui étaient disponibles ont trouvé preneur. Cependant, la Municipalité a récemment dû transférer un montant de 5?000 \$ à la Société de développement afin que cette dernière puisse procéder aux remboursements de taxes foncières, car c'est cet organisme qui assure la gestion dudit programme. ☀



FENESTRATION ROY INC.

418-291-2512

**RÉNOVATION GÉNÉRALE
COMMERCIALE ET RÉSIDENTIELLE
ET
SPÉCIALISTE RÉPARATION INSTALLATION
PORTES ET FENÊTRES**

fenestrationroy@gmail.com

TOITURE INNOVATOIT
UN TOIT DURABLE • UN SERVICE IMPECCABLE

FERBLANTIER COUVREURS
BARDEAUX D'ASPHALTE ET D'ACIER
TOIT MÉTALLIQUE
DÉNEIGEMENT DE TOITURE
REVÊTEMENT EXTÉRIEUR

INNOVATOIT.COM 

418.554.4352  24/7

PARTOUT POUR TOUT / EVERYWHERE FOR EVERYTHING
1 888-812-6344

VIT inc.
Opérations-Ventes | Operations-Sales
Matthew Bolduc
matthew@vit-inc.ca
www.vit-inc.ca

25-1, RUE DE L'ÉTANG
ST-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
(Québec) G0R 3A0

☎ 418 472-1222
☎ 418 472-0871
☎ 418 291-3825

ROY

Les produits métalliques Roy
Fabrication de métal sur mesure

52, boul. Morigeau
Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-2711
FAX: 418 259-2931

www.roymetalinc.com
Nous recrutons

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE

Alimentation
ST-FRANÇOIS

LUNDI AU MERCREDI — 6 h à 20 h
JEUDI AU VENDREDI — 6 h à 21 h
SAMEDI — 7 h à 21 h
DIMANCHE — 7 h à 20 h

Chloé et Simon-Pierre pour vous servir
Dépanneur Servi-Express St-François
418-259-1234
335, ch. St-François Ouest, Saint-François

ZONE BONBONS

Surveillez nos offres de mets préparés en épicerie
Notre comptoir viande vous attend

SAQ
AGENCE

Café

BIÈRES DE MICROBRASSERIE
PLUS DE 50 VARIÉTÉS
Découvrez nos fruits et légumes

Propane Rapid Gaz
Point de dépôt et cueillette Puralator

La chronique du pompier
SERVICE INCENDIE
ST-FRANÇOIS - ST-PIERRE

RIVIÈRE DU SUD
ST-FRANÇOIS
ST-PIERRE
POMPIER

Le Service incendie recrute

✍ par Jacques Théberge, directeur incendie
Saint-François et Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud

Le Service incendie de Saint-François est en période de recrutement pour hausser l'effectif de son personnel afin de répondre aux normes ministérielles en incendie. Selon le schéma de couverture de risque, le ministère de la Sécurité publique nous demande de respecter un nombre de pompiers initial lors des interventions. Considérant que le personnel a diminué, nous devons nous assurer de respecter un nombre minimal de pompiers lors des interventions, sinon on doit assurer l'effectif par l'entraide municipale.

La période de recrutement a débuté depuis le 15 août 2023 et s'adresse aussi aux résidents de Saint-Pierre. Les candidats ou les candidates seront rencontrés par le directeur du Service incendie afin de connaître leur intérêt et leur implication. Les obligations sont de suivre la formation appropriée pour un travail en toute sécurité. L'autorisation d'un médecin est requise pour la sécurité personnelle des candidats.

Réaliser des défis avec une équipe hautement crédible

C'est une belle occasion pour réaliser des défis avec une équipe de pompiers dont la crédibilité est à son plus haut niveau. Pour ceux qui désirent s'impliquer, et ce, de façon rémunérée, veuillez donner votre nom au bureau municipal de Saint-François au numéro 418-259-7228, poste 200. Par la suite, les noms seront transmis au directeur du Service incendie.

Une formation dès cet automne

On pourrait peut-être avoir une formation qui débute cet automne. Ne manquez pas la chance de pouvoir aider votre entourage et la population en générale de façon sécuritaire. ☀

Le parc Franco-Fun de Saint-François fait peau neuve

La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud s'est récemment procuré un nouveau module de jeux pour enfant qui sera installé sous peu au parc Franco-Fun. D'une valeur de 64 550 \$, le module en question a été acheté chez l'entreprise québécoise spécialisée dans le domaine, soit Les Jeux 1000 Pattes, située à Lévis.

✍ par José Soucy, pigiste-collaborateur

Selon les informations disponibles, le module de jeux précédent était devenu désuet et l'aménagement du site, dit-on, ne convenait plus aux besoins



Photo: Archives

Le nouveau module qui fera place à l'ancien (photo) sera adapté aux besoins de la population grandissante en plus de d'être peint aux couleurs de la Municipalité.

actuels de la population grandissante, alors que les autorités municipales travaillent activement au développement du parc résidentiel de Saint-François.

L'achat s'est d'ailleurs fait pratiquement à coût nul puisque la Municipalité a obtenu un financement de 42 360 \$ par l'entremise du Fonds régions et ruralité (FRR) Volet-2, distribué par la MRC de Montmagny. Le reste du montant a été payé par divers commanditaires.

Précisons au passage que le précédent module a été vendu pour la modique somme de 2 500 \$.

Autre investissement au parc Francofun

Toujours dans le cadre du projet de modernisation des installations du parc Franco-Fun, la Municipalité a reçu plusieurs soumissions pour l'achat de mobilier urbain afin de meubler le site.

Le Conseil municipal a donc octroyé le contrat à la compagnie Go-Élan au montant de 33 292 \$. En somme, il s'agit de bancs de parc, de tables de pique-nique, de conteneurs à rebut, de supports à vélo, etc.

Selon le directeur général de la localité, Jean-Eudes Gaudet, contacté par *L'Écho* sur le sujet, le montant sera totalement défrayé par la Municipalité. Cependant, cette dernière est actuellement en démarche pour l'obtention de subventions du fédéral ainsi que du provincial. ☀



Municipalité
Saint-François
de-la-Rivière-du-Sud



SONDAGE sur la Politique familiale municipale

La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est soucieuse de la qualité de vie de ses citoyens.

La mise à jour de la Politique familiale municipale est pilotée par le Comité familial local en collaboration avec la MRC de Montmagny et la Municipalité. Ainsi, nous mettrons à la disposition des citoyens :

un questionnaire, version papier à la Maison de la paroisse et sur la page Facebook de la municipalité, dès le 1^{er} septembre.

Le 15 septembre, nous compilerons les résultats, vos réponses sont donc essentielles à l'actualisation du plan d'action!

La Municipalité et le Comité familial SFRS et ses collaborateurs remercieront tous les participants à ce sondage.

<https://www.facebook.com/saintfrancoisdelarivieredusud>



OFFRE D'EMPLOI
Aide à domicile
entretien ménager
SECTEUR: MRC DE MONTMAGNY

SALAIRE de:
19,53 \$ à 21,28 / heure
PEUT-ÊTRE PLUS...
On reconnaît
votre expérience !



Coopérative de
services à domicile
de la MRC DE MONTMAGNY

Vous voulez aider les personnes âgées à demeurer chez eux. Vous souhaitez travailler à temps partiel ou à temps plein. Vous êtes à la recherche active d'un emploi ou encore à la retraite et vous souhaitez faire une différence dans le quotidien des gens.

On a un emploi pour vous!

Joins-toi à notre équipe dynamique, passionnée et dédiée à sa clientèle
Contactez: rh@coopds.com

T 418 248-2433 | www.coopds.com



Les organismes sont invités plus que jamais à faire connaître leurs activités et à soumettre des textes d'intérêt. *L'Écho de Saint-François* est un partenaire du développement de vos affaires. Soyez bavards, parlez de vous!

L'Écho de Saint-François remercie Les Érables du Patrimoine Théberge de soutenir la publication de la série Conservation du patrimoine religieux – Les travaux au cours des ans. ☀

RÉPERTOIRE DES COMITÉS / ASSOCIATIONS / ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

Association de baseball	David Thibault	davetibo@telus.net
Association de soccer	Jean-Pierre Laflamme	418-259-2650
Bibliothèque Bonneau-Chabot	Danielle Boulé	patrimoine.st-franc@oricom.ca
Bibliothèque du rocher	Patricia Leblanc	418-259-7626
Centre Gym Santé	Mario Marcoux	mariomarcoux@hotmail.com
Cercle des fermières	Monique Fiset	fedtresoriere06@outlook.com
Club de Fer	Richard Côté	418-259-2601
Club de pétanque	Lise Caron	418-259-7330
Comité d'embellissement	Agathe Beaumont	agathe.beaumont@icloud.com
Comité sports et loisirs	Jean-Pierre Laflamme	loisirs@stfrancois.ca
Comptoir d'entraide	Lorraine Lamonde	418-259-2433
Garde Paroissiale	Marc André Bonneau	418-259-2977
Journal L'Écho	Raynald Laflamme	echosf@videotron.ca
La Fabrique	Ginette P. Coulombe	fstfs@videotron.ca
Club FADOQ Saint-François	Yves Laflamme	418-259-7949
Les Habitations Patrimoniales	Jacques Boulet	patrimoine.st-franc@oricom.ca
Pompiers & Premiers répondants	Jacques Théberge	jtnb@videotron.ca
Société de conservation du patrimoine	Jacques Boulet	patrimoine.st-franc@oricom.ca
Vie Active	Elisabeth Lapointe	418-259-7840

La publication de ce répertoire est une gracieuseté de Louis-Marie Garant



En achetant localement
En pensant à nos donneurs d'emploi
Vous soutenez nos commerces et entreprises
Vous renforcez votre communauté

- ▲ ABA Construction
- ▲ Alimentation Saint-François
- ▲ Atelier Décor Mercier
- ▲ Autobus L.S.B.C. inc.
- ▲ Bernard Généreux, député MLKR
- ▲ BMR Avantis
- ▲ Caisse Desjardins de la MRC de Montmagny
- ▲ CARE
- ▲ Centre dentaire hudon
- ▲ Coop Service à domicile MRC de Montmagny
- ▲ Darem Construction
- ▲ Dépanneur Express
- ▲ Emballages LM
- ▲ Encans Boulet inc.
- ▲ EPB - Écosol
- ▲ Fenestration Roy inc.
- ▲ Ferme horticole Lajoie
- ▲ Fontaine Picard
- ▲ Forage J. & R. Cloutier inc.
- ▲ Garage Corriveau Mario Tech
- ▲ Garage GGB
- ▲ Garage MTY
- ▲ Garant

- ▲ Ghislain Vézina Entrepreneur élec.
- ▲ Impression Credo
- ▲ JRM
- ▲ La Maison Funéraire Laurent Normand
- ▲ Les Érables du Patrimoine Théberge
- ▲ Lalimec Usinage Soudure
- ▲ Laurence Hallé TA
- ▲ Luc Blais Blanchisseur
- ▲ Lucie Lachance notaire
- ▲ Maniac Moto
- ▲ Mathieu Rivest, député de Côte-du-Sud
- ▲ Maxmar, entretien intérieur et extérieur
- ▲ Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
- ▲ MS2 Contrôle
- ▲ MTY Express
- ▲ Patricia Desrosiers, courtier immobilier
- ▲ Promutuel Assurance
- ▲ Produits métalliques Roy
- ▲ Proxim - Vincent Lamonde Boulet
- ▲ Rinfret Volkswagen
- ▲ Service de réparation JP
- ▲ Terrassements Joncas & Frères
- ▲ Toiture Innovatoit
- ▲ Transport collectif et adapté de la MRC de Montmagny
- ▲ Transport Lecomte
- ▲ Vallée des prairies
- ▲ VIT
- ▲ Weed Man ☀

Chers citoyens et citoyennes,

Septembre se présente avec ses récoltes, les jardins garnis, le retour en classe et les préparatifs pour l'automne!

Le pont Rivard et ses désagréments! Nous avons actuellement une bonne communication avec les responsables du ministère des Transports. Nous savons que le pont a atteint sa durée de vie utile et doit être reconstruit en totalité. Plusieurs scénarios sont à l'étude actuellement. Des plans et devis sont actuellement en cours d'élaboration afin d'assurer sa reconstruction.

Voici un extrait des dernières conversations du ministère des Transports:

Pour le moment, la fermeture préventive et complète du pont constitue la seule option permettant d'assurer la sécurité des usagers. Il est à noter que la circulation des piétons et des cyclistes est également interdite sur la structure.

Les équipes du Ministère préparent actuellement un projet visant à réparer le pont. Cette étape nécessite plusieurs analyses techniques, en vue de déterminer la meilleure solution de réparation. Par la suite, la planification des travaux sera entamée afin de permettre la réouverture du pont dès que possible. Toutefois, à ce stade-ci du projet, il est trop tôt pour préciser un échéancier.

Ce dossier est prioritaire pour nous et nous nous assurons d'un suivi rigoureux!

Mot du maire



Félicitations aux bénévoles pour le succès de la Foire au Villages 2.0! Votre dévouement, votre créativité et votre travail acharné ont donné naissance à un événement remarquable. Le succès de cette foire remodelée suite aux années de pandémie est réussie, espérons les revoir en force pour l'édition 2024!

Encore une fois cette année nous avons eu un camp de jour dynamique! Avec un record de 110 inscriptions les responsables ont su animer et amuser notre groupe d'enfants avec toute sorte d'activités!

Nous avons au cours des dernières semaines écourté la saison de la piscine. Des travaux importants au niveau de la structure du bassin sont à faire ceci est la deuxième étape de la rénovation de cette installation. Rappelons que le bâtiment a été complètement rénové au cours de la dernière année.

Bon mois de septembre! ☀

Frédéric Jean, Maire

Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

Avis aux lecteurs — Le journal offre gratuitement cet espace à la disposition de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

La Foire au village 2.0 Une cuvée épatante

Le grand événement de l'été à Saint-François a eu lieu le 5 août au Centre des loisirs de la municipalité. Dès 10h, l'inscription aux six épreuves de Franck s'est déroulée rondement. Huit équipes se sont inscrites dont une s'est joyeusement formée d'enfants très compétitifs!

✍ par Stéphanie Nirina

Cette année notre maire, Frédéric Jean, et le député, Mathieu Rivest, ont participé à quelques épreuves. Puis, sous le beau chapiteau, monsieur le maire a procédé à la remise des prix. **Saniben** a été l'équipe gagnante. Formée d'immigrants, ces vainqueurs se sont illustrés dans chaque épreuve.

Le fameux souper méchoui a suivi, si apprécié par les citoyens. Heureusement, les Sudfranciscois ont pu dépenser toute cette énergie en dansant et chantant grâce au groupe de musique country F2 country band qui performait sur scène.

Ce fut une journée très chouette pour notre village! Un grand bravo au comité organisateur qui a, encore une fois, consacré beaucoup d'énergie afin que la Foire au village

Photos-reportage en pages 26-27

2023 soit une cuvée épatante! Soulignons le soutien, toujours fabuleux, de nos généreux commanditaires.

Et puis, n'oubliez pas que Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud sera l'hôte de la 3e édition de la Journée agricole interculturelle le 9 septembre prochain! Celle-ci va clore la saison des événements dans notre village. ☀



1 844-472-1279

25-1, RUE DE L'ÉTANG | ST-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD (Qc) G0R 3A0
Tél. : 418 472-1279 | Téléc. : 418 472-1280

Message du comité d'embellissement

Quand la nature et le bon entretien font leur œuvre, les plates-bandes s'en donnent à cœur joie pour enjoliver notre Municipalité!

Les membres du comité d'embellissement, en collaboration avec la Ferme Horticole Lajoie, tentent chaque année de créer un effet différent et le plus lumineux possible pour chacune des plates-bandes. Bien que la saison ne soit pas terminée, le comité tient à apprécier le travail d'entretien rigoureux réalisé par Madame Catherine Cusson, qui s'occupe de l'ensemble des sites et par Monsieur Jean-Guy St-Pierre qui s'occupe du rocher de la Fabrique.

Des comestibles qui sont abondants cette année!

Si vous n'avez pas profité des gadelles et des bleuets au parc Franco-Fun, quoiqu'il reste possiblement des bleuets, c'est le temps des petites tomates aux loisirs, au parc Olivier-Tremblay et près de la caisse populaire. N'hésitez pas à en profiter au passage!

Une disparition inexpliquée à la plate-bande du 4-chemins

Plusieurs plants de fleurs annuelles ont disparu de la plate-bande du 4-chemins (pancarte Bienvenue): des rudbeckies jaunes et des bégonias rouges. Des trous sont maintenant très visibles à la plate-bande (voir photos). Un



Cet été, la floraison a été spectaculaire.

plan de marguerites a aussi été amputé de la moitié. Il est difficile de cerner ce qui s'est passé, mais la disparition se serait produite entre le 7 et le 17 août.

Chaque année, la Municipalité octroie un montant non négligeable pour que les plates-bandes soient at-



Localement toujours bien informé
avec notre Infolettre

Pour ne rien manquer abonnez-vous dès maintenant

1
ALLEZ SUR
[HTTPS://ECHOSF.ORG](https://echosf.org)

2
REPÉREZ
LE FORMULAIRE
CI-CONTRE

3
REMPISSEZ LES
CHAMPS DEMANDÉS
CLIQUEZ

INFOLETTRE

Nom *

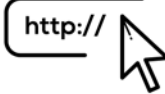
Prénom

Nom

Courriel *

JE M'INSCRIS

**Nos plateformes numériques**
L'Écho de Saint-François – Une communauté en action

Web
<http://https://echosf.org/>

**Chaîne Youtube**
www.youtube.com/@echoproduction2023

**Plateforme Spotify**
<https://open.spotify.com/show/1n726hcB3c1QrPx79kBHbv>

La municipalité est en fleurs!



Photos courtoisie Comité d'embellissement

Peut-être trop spectaculaire au point que certains ont voulu s'approprier cette richesse collective que sont les plates-bandes fleuries.

trayantes et contribuent à la fierté des Sudfranciscois. Le comité demande aux citoyens de porter à son attention toute situation qui affecterait la qualité des zones fleuries de la Municipalité.

Le comité vous souhaite un bel automne! ☀

Source : Comité d'embellissement

- Agathe Beaumont, Catherine Cusson, Rolande Gamache, Suzanne Nadeau et Suzie Godbout



TON JOURNAL COMMUNAUTAIRE

UN CHAMP D'OPPORTUNITÉS POUR TES PASSIONS

Ton journal communautaire a ce qu'il faut pour produire des **vidéos** et des **balados**. C'est un champ d'opportunités qui s'offre à toi pour vivre tes passions ou développer tes compétences.



Filmer • Monter • Diffuser

Tu es du genre à filmer tout ce qui bouge
Tu réalises les montages de tes petits chefs-d'oeuvres
Tu mets en ligne tes productions pour les montrer à la planète



Produire • Monter • Diffuser

Jouer avec les pistes d'une console de son
Recevoir des invités à ton micro
Concevoir ta propre série podcast et la mettre en ligne

Prends ce qui te passionne le + et apporte ta contribution à
Une communauté en action

Viens voir! Appelle-nous 418-259-2177

Autobus L.S.B.C. inc.

10, chemin des Prairies Est
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 3A0
Tél. et fax: 418 259-7140
autobuslsbc@videotron.ca



**Proprio
Direct**

AGENCE IMMOBILIÈRE

**Patricia
Desrosiers**
Courtier immobilier

450 525-1700
patricia.courtier@hotmail.com

Proprio Direct Inc.
Agence immobilière
Page 10001
3899, autoroute des Laurentides, bureau 200, Laval (Québec) H7L 3H1
www.propriodirect.com



POUR VOS BESOINS EN ASSURANCE

ON EST
LÀ.

PROMUTUEL
ASSURANCE 🏠 🚗

1 888 265-7940
promutuelassurance.ca



Recyclage de voiture



418 248-1422
gbsamson@globetrotter.net



873, Rang Nord
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 4B0

**GARAGE
MTY**

ROSAIRE TANGUAY
rtanguay@garagemty.com

Directeur Pièces & Service

Tél. : 418 472-1200
Télec. : 418 472-1201

25-1, Rue de l'Étang, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, QC G0R 3A0



**TERRASSEMENTS
JONCAS
& FRÈRES inc.**



RBQ : 2552-1899-29

EXCAVATION RÉSIDUELLE, AGRICOLE ET FORESTIÈRE

- Drainage
- Enrochement
- Aqueduc et égout
- Chemin forestier
- Et bien plus encore



SPÉCIALISÉ EN INSTALLATIONS SEPTIQUES DE TOUS GENRES

PROFITEZ D'UN
CRÉDIT D'IMPÔT

ALLANT
JUSQU'À

5 500\$
À l'exception des constructions neuves.



INSTALLATEUR AUTORISÉ: **BIONEST** System **HYDRO-KINETIC**

VENTE ET TRANSPORT EN VRAC

- Pierre
- Gravier
- Sable
- Tuff
- Terre à pelouse
- Terre à jardin



**ESTIMATION
GRATUITE**

418 248-2585

www.joncasetfreres.com



**GHISLAIN
VÉZINA**

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Industriel - Commercial - Résidentiel



Magasin de matériel électrique

418 234-1360

3, du Bassin Sud, Montmagny • RBQ: 8310-7359-06

Par les yeux de l'immigrant

Une production vidéo met en lumière deux membres de la communauté

Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud vit une nouvelle réalité en accueillant de nouveaux arrivants issus de l'immigration pour combler les besoins de main-d'œuvre des entreprises de son territoire. Grâce au projet d'emploi d'été Par les yeux de l'immigrant, l'étudiant Lexy Roy a réalisé des entrevues avec deux membres de la communauté : Aminata Ongoiba et Jayson Ramos.

 par Raynald Laflamme

Capture vidéo - L'Écho de Saint-François



Aminata Ongoiba est arrivée dans la communauté en 2022. Natif du Mali, elle a immigré au Canada après ses études en Tunisie. Le Canada était le choix de son père. Il avait choisi cette terre d'accueil pour lui, elle et sa sœur. Depuis son installation sur le territoire, Aminata travaille à titre d'inspectrice municipale en urbanisme à la MRC de Montmagny. Elle habite le village.

Capture vidéo - L'Écho de Saint-François



Jayson Ramos est Philippin. Il est arrivé dans la communauté en septembre 2021 avec d'autres de ses concitoyens pour travailler chez Emballages LM. Il y est toujours en emploi. Il a acquis son expérience de travail dans la cartonnerie à Dubaï où il a séjourné pendant 4 ans. Pour

lui, le français est une troisième langue. Outre sa langue d'origine, le tagalog, dans sa variété standard appelée « pipilino » ou « filipino », Jason parle l'anglais. Ces deux langues sont utilisées comme langues véhiculaires dans tout l'archipel des Philippines. L'Espagne et les États-Unis, qui ont tous deux colonisé le pays, ont chacun eu une grande influence sur la culture philippine qui est un mélange unique d'Orient et d'Occident. Jayson tire son patronyme Ramos de ses ancêtres au temps de la colonie espagnol. Depuis juillet, il a eu le bonheur d'accueillir son épouse Lyn et sa jeune fille Allyson. La famille demeure depuis peu sur chemin Saint-François Est.

Des partenaires à la réalisation

Pour réaliser le projet *Par les yeux de l'immigrant*, *L'Écho de Saint-François* a bénéficié d'un emploi étudiant au programme **Emploi d'Été Canada**. De plus, il a pu acquérir une composante informatique intégrée à un poste de production audio et vidéo grâce au programme de commandite de la **Caisse Desjardins de la MRC de Montmagny**. Aussi, le projet a obtenu la précieuse collaboration de **Montmagny Accueille** et de son chef d'équipe, Hamilton Cidade.

Merci à Lexy Roy pour les entrevues et son travail la production.

Vidéos sur la chaîne

L'Écho de Saint-François – Une communauté en action

Voyez les vidéos qui nous les font découvrir. À regarder sur la chaîne *L'Écho de Saint-François – Une communauté en action*. www.youtube.com/@echoproduction2023. 🌟



Une protection adaptée à vos besoins

Assurance habitation

Soyez rassuré avec des protections personnalisées à prix compétitifs, que vous soyez propriétaire, copropriétaire ou locataire.

1 888 ASSURANCE desjardins.com/assurancehabitation

Achetez dès maintenant votre assurance copropriétaire ou locataire en ligne.

Desjardins
Caisse de la MRC de Montmagny

Les journaux communautaires ne sont-ils utiles qu'en temps de crise ?

Monsieur Mathieu Lacombe
Ministre de la Culture et des Communications

Monsieur le Ministre,

La publicité émise par le Gouvernement du Québec dans les médias écrits communautaires est quasi inexistante, et cela met en péril la survie de plusieurs d'entre eux. Pourtant, lors de la pandémie, il était crucial pour le Gouvernement, notamment pour le ministère de la Santé et des Services sociaux, de faire publier ses messages dans les journaux communautaires afin d'informer le plus de gens possible. Or, depuis janvier 2022, presque plus rien. Nous sommes revenus au même stade qu'avant la pandémie; les médias écrits communautaires ne reçoivent que des miettes en matière de publicité gouvernementale.

Nous avons peine à penser, Monsieur le Ministre, que les journaux communautaires ne sont utiles qu'en temps de crise. Mais où est donc diffusée la publicité gouvernementale ? Est-ce que tout passe par les réseaux sociaux, ces méga-entreprises américaines ? Un sondage mené en 2018 par la firme Advanis Jolicoeur démontre que le taux d'appréciation de la presse écrite communautaire est de 94 %. La fonction principale d'un média écrit communautaire est de transmettre de l'information locale ou régionale sur un territoire délimité géographiquement. Il reflète l'actualité de toute une communauté.

Le ministère de la Culture et des Communications reconnaît le rôle essentiel des médias écrits communautaires depuis fort longtemps en leur accordant une aide financière primordiale. Ce que nous souhaitons maintenant, Monsieur le Ministre, c'est que les différents ministères et sociétés d'État en conviennent également. À cet effet, nous vous demandons de bien vouloir nous appuyer en incitant vos collègues à donner les directives nécessaires afin que le placement de publicités gouvernementales reprenne dans les médias écrits communautaires. Nous aimerions aussi que ce même message soit transmis à la firme Cossette, l'agence officielle du Gouvernement du Québec en cette matière.

Les lecteurs de la presse écrite communautaire du Québec sont en droit d'être informés de toute annonce faite par leur gouvernement.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, mes cordiales salutations.

Le président de l'Association des médias écrits communautaires du Québec,



Joël Deschênes



Desjardins contribue au projet étudiant **PAR LES YEUX DE L'IMMIGRANT**

Youtube : @echoproduction2023

Dans le cadre de l'emploi étudiant *Par les yeux de l'immigrant*, *L'Écho de Saint-François* recevait une commandite de 2000 \$ de son institution financière, la Caisse Desjardins de la MRC de Montmagny.

Le montant a servi à acheter une composante informatique dédiée à doter le journal d'un poste autonome de production audio vidéo. Ainsi, l'étudiant embauché a pu réaliser des vidéos visant à donner la parole à des nouveaux arrivants issus de l'immigration à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

Sur la photo, le directeur général de l'institution financière, M. Steeve Ouellet, remet la somme au président de *L'Écho de Saint-François*, M. Herman Pelletier.

Les vidéos peuvent être visionnées sur la plateforme Youtube, *L'Écho de Saint-François – Une communauté en action* 🌟

Voyage de l'âge d'or



Le samedi 30 septembre, les membres de l'âge d'or et leurs amis sont conviés à une journée magnifique au Musée Minéro de Thetford Mines. Le départ par autobus se fera à 8h30 à l'église Saint-François. Le coût du voyage est de 18\$ par personne. Veuillez apporter votre lunch. Confirmez votre présence et effectuer votre paiement auprès de M. Jean-Yves Gosselin au 418-259-2471. Bienvenue à bord de l'Autobus du Bonheur. Joignez-vous à nous. 🌟

Source : Lorraine Lamonde
Club FADOQ Saint-François

Sont retournés vers le Père...

Monsieur Léopold Allaire décédé le 23 juin 2023 à l'âge de 97 ans et



5 mois à l'Hôpital de Montmagny. Il résidait à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Il est allé rejoindre son épouse Gertrude Breton décédée le 7 février dernier. Il laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Pierre), Céline (Mark), Suzanne (Réjean), Claude (Martine), Johanne (Denis) et Martin, ainsi que sept petits-enfants et quatre arrière-petites-filles et sa sœur Cécile (feu Jean-Jacques). Il était également le frère de feu Roger (feu Marie), feu Robert (feu Thérèse), feu Bernadette (feu Adé-lard), feu Yvonne (feu Robert). De même que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Breton: feu Alice (Jean-Claude), feu Jean-Marc (feu Huguette), feu Charles (Rolande), Dominique, Claire, Noëlla et Louise (Luc). De même que de nombreux neveux et nièces, cousins (es) des familles Allaire/Breton et plusieurs connaissances. Le service religieux a été célébré le samedi 22 juillet 2023 à en l'église de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. ☼

Monsieur Benoît Lamonde décédé le 1^{er} juillet 2023 à l'âge de 74 ans à



l'Hôtel-Dieu de Lévis. Il était le fils de feu monsieur Fernand Lamonde et de feu dame Lucienne Lacroix. Il demeurait à Beaumont et natif de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Il laisse dans le deuil, la mère de ses enfants Céline Bard, ses enfants: Lynda (Serge Bourgault), Emmanuel (Linda Matton), Francis (Sophie Proulx), Patricia (Sylvain St-Amant), ses petits-enfants: Camille et Mathieu, Byanka et Emmanuel Jr., Vanessa, Bryan et Francis Jr., Alyson et leur conjoint(e), ainsi que ses arrière-petits-enfants. Il était le frère de: Gaétan, feu Marguerite, Diane (Jean-Guy), Michel (Denise), Marie-Louis (Louise). Il laisse également dans le deuil, ses neveux et nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Le service religieux a été célébré le samedi 19 août 2023 en l'église de Saint-François. ☼

Monsieur Jean-Claude Blais décédé le 3 juillet 2023 à l'âge de 74 ans



à l'Hôpital de Montmagny. Il était le conjoint de madame Brigitte Fournier. Il était le fils de feu monsieur Antonio Blais et de feu dame Adrienne Blais. Il demeurait à Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud. Il laisse dans le deuil; outre sa conjointe Brigitte, ses enfants: Keven (Hélène Forgues), Maxime (Ariane Roy-Brochu), ses petits-enfants: Émilie et Gabriel, ainsi que sa future petite-fille Adélie, ses frères et sœurs: Lise (Julien Côté), Lisette (feu Philippe Fournier), Rosaire, Gilles (Line Chouinard), Francine, Victor (Marjolaine Gagné), Martine, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Fournier, ses neveux et nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Le service religieux a été célébré en l'église de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud le samedi 5 août 2023. ☼

Participez à vos soins

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Chaudière-Appalaches a à cœur la sécurité de sa clientèle. Nous voulons que vous soyez en sécurité lors des soins et services qui vous sont dispensés et nous souhaitons que votre santé s'améliore.

Cependant, comme le risque est présent partout et dans la vie de tous les jours, il l'est également lorsque des soins et services vous sont prodigués. Par exemple, malgré tous nos efforts, des chutes, des événements liés aux médicaments, des réactions allergiques ou des infections peuvent arriver.

La recherche révèle que la santé des usagers s'améliore lorsqu'ils participent à leurs soins. Voici quelques façons de vous impliquer et de faire en sorte que les soins qui vous seront dispensés seront les plus sécuritaires possibles.

- Renseignez-vous sur votre état de santé et sur les traitements que vous recevez.
- Posez des questions et parlez de vos inquiétudes.
- Assurez-vous que les personnes qui vous soignent connaissent:
 - Votre état de santé;
 - Les médicaments que vous prenez;
 - Les allergies que vous avez.

Si vous êtes malade ou stressé, vous pouvez avoir du mal à comprendre ce que l'on vous dit. Vous pouvez aussi avoir de la difficulté à prendre des décisions. Si vous ne pouvez pas participer pleinement à vos soins, vous pouvez demander à un membre de votre famille ou à un ami de vous accompagner. ☼

Monsieur Gilles Garant décédé le 3 juillet 2023 à l'âge de 77 ans à



l'Hôtel-Dieu de Lévis. Il était l'époux de madame Gisèle Montminy. Il était le fils de feu monsieur Oscar Garant et de feu dame Eugénie Gourgues. Il demeurait à Beaumont. Il laisse dans le deuil sa conjointe, Gisèle Montminy-Garant, ses enfants Eric Garant (et sa conjointe Nadine Caron de même que ses enfants: Camélia, Joshua et Jayson), Yves Garant (et sa conjointe Sylvie Normand de même que ses enfants Kevin et William), feu Stéphane Garant, Patrick Garant (et sa conjointe Kathya Tousignant, de même que ses enfants Alyssa et Anthony), Sylvain Garant (et ses enfants Zakary et Noah) et Catherine (et ex-conjoint Christian Gatien de même que ses enfants Mégane Turgeon-Garant, Nathan Gatien et son petit-fils Éloi Longtin). Il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs, conjoint(e) et cousin(e)s du côté Garant, sa belle-famille chez les Montminy, ainsi que ses neveux et nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Une cérémonie hommage a été tenue le dimanche 23 juillet 2023. ☼

Lancement de l'année du Cercle de fermières



Le Cercle de Fermières de Saint-François débutera ses activités le mardi 5 septembre 2023. À cette occasion, les membres sont invitées à participer au dîner du lancement de la programmation. Cette année, le dîner se tiendra à 11h30 au Restaurant À la Rive à Montmagny, le 5 septembre 2023. Nous vous invitons dès 11 heures.

Pour les membres ayant besoin d'un transport, veuillez communiquer avec une des membres du Conseil d'administration local. Nous vous attendons avec grand plaisir!

Révision du Conseil d'administration local

Lors de l'assemblée générale de juin dernier, le Conseil a été mandaté pour compléter la composition du Conseil. C'est avec plaisir que nous vous communiquons la composition du Conseil: Cécile Rémillard a accepté le poste de présidente; Nicole Morin cumulera les fonctions de la trésorière et Nicole Bonneau occupera le poste de secrétaire.

Marché de Noël le dimanche 19 novembre 2023

Cette année, le Cercle tiendra son marché de Noël le dimanche 19 novembre 2023. C'est une belle occasion de faire le plein de produits artisanaux pour les Fêtes!

Le marché est ouvert à toutes et tous les artisans désirant faire connaître leur savoir-faire. Vous êtes intéressés, communiquez avec Cécile Rémillard au numéro: 418-259-7454 pour réserver votre table !

Des informations additionnelles seront communiquées à la communauté dans la prochaine parution de *L'Écho*.

Votre Conseil d'administration local Cécile Rémillard, prés. 418-259-7454; Nicole Morin, trés. 418-234-3618; Nicole Bonneau, sec. 418-559-8275 ☀



On est prêt!
Et vous?
#semelajoie

www.famillelajoie.com
Jardiner. Aménager. Entretenir. Apprendre.

Saint-Vallier | 418.884.3124



La Maison Funéraire
Laurent Normand

MONTMAGNY
BELLECHASSE
L'ISLET-SUD

Jean Normand, T.D.L.
Pierre Normand, T.D.L.

116, avenue Sainte-Julie
Montmagny (Québec) G5V 2M1
T 418 248-0545
Sans frais : 1 888 248-0545
www.laurentnormand.ca



Lucie Lachance
NOTAIRE & CONSEILLÈRE JURIDIQUE

NOUVELLE ADRESSE
37, AVENUE BÉLANGER
MONTMAGNY QC G5V 2X4

Téléphone : 418 259-1300
Téléc. : 418 259-2101
Llachance@notarius.net

SUIVEZ-NOUS 



DÉPANNEUR
418.259.7515



OUVERT
TOUS LES JOURS **6h à 22h**



JEAN MORIN
jean.morin@ms2controle.net
Cell. 418 805-0444

- Contrôle et automatisation
- Électronique et mécanique industrielle et agricole
- Énergie alternative / batterie
- Fabrication de boîtier de contrôle
- Réseaux sans fil et filaire
- Vente et réparation informatique

Sans frais 1 888 312-0444 **URGENCE 24H/7JOURS 418 248-0444**



Emballages LM recrute :

- Représentant des ventes internes
- Entretien des cours et bâtiments
- Technicien en procédés de fabrication et contrôle de la qualité
- Superviseur de production

Nous vous offrons un environnement de travail dynamique, un salaire et des avantages sociaux compétitifs et bien plus!

Venez nous rencontrer pour en apprendre davantage!

RH@EMBALLAGESLM.COM
418-259-7710 POSTE 254

Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, G0R 3A0



Des groupes de cyclistes participant à la Tournée des Vainqueurs 2023.



À Saint-François, un ravitaillement attendait les cyclistes.

Aucun délai commencez vos travaux **dès aujourd'hui!**

150 000 pi² **prêts à partir**
de couvre-plancher **dès maintenant**

- céramique
- prélat
- bois flottant
- planchette de vinyle



DECO SURFACES Ma vie. Mon décor.
L'ENTREPÔT

132, boul. Taché Ouest, Montmagny • 418.241.2002

Plus de 50 modèles de stores et toiles



À nouveau sur son vélo pour donner au suivant

«Le cancer, ce n'était pas pour moi»

- Mario Marcoux

Mario Marcoux pensait comme beaucoup d'entre nous que le cancer, c'est pour les autres. Jusqu'à ce que son numéro sorte, lui en parfaite forme physique et dédié à la saine alimentation.

 par Raynald Laflamme

«Le cancer, ce n'était pas pour moi», se remémore-t-il jusqu'à ce qu'un cancer de la prostate soit diagnostiqué. Et là tout bascule. Les certitudes deviennent des inquiétudes.

«Pas juste moi! Il y a plein de monde autour de toi qui s'inquiète pour toi.»

Au sortir de l'opération qu'il a subie à l'Hôtel-Dieu de Québec, une septicémie est venue l'affaiblir plus qu'il ne l'était.

Ce vent de face passé, Mario Marcoux, le batailleur, a profité de l'été pour remonter sur son vélo. Il a tranquillement repris l'entraînement aux deux jours à raison de trajets de 15 à 20 kilomètres.

Trois semaines avant La Tournée des Vainqueurs, son bébé qu'il avait mis au monde en soutien à l'activité Prison ou Caution dédié à la collecte de fonds pour le cancer, il a pris la décision de participer à l'édition 2023.

«Avant, explique-t-il, je n'aurais pas été en mesure de le faire. Mais avec mon entraînement, j'ai refait mon cardio et renforcé mes jambes.»

Le samedi 19 août, au départ du peloton 6 pour un 70 km catégorie 22-24 km/h, Mario Marcoux qui a toujours donné au suivant, a affiché ses motivations à l'arrière de son siège de vélo (photo du haut) : On pense à vous, n'abandonnez pas Jean-Luc Couture, Guy Létourneau, Dave Martineau. C'était sa motivation! Lui et son groupe, avec une vitesse moyenne de 24 km/h, parti de Montmagny à 8h35 avaient bouclé la «ride» en moins de trois heures avec arrêt pour rafraîchissement et ravitaillement comme ce fut le cas à Saint-François.

«Le plus gratifiant pour moi, c'est quand je donne au suivant. Je voulais passer le message: encourager les gens à donner pour des soins de santé en oncologie dans notre milieu.»

Son message a été entendu : sa récolte de 5 327\$ pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny en a fait le meilleur participant (photo).

Et pour la suite des choses, Mario Marcoux poursuit ses traitements d'immunothérapie, ici, dans sa région, à Montmagny. ☀



À titre de cycliste ayant amassé le plus d'argent, Mario Marcoux a reçu un certificat-cadeau de L'Oiselière.

Photos tirées de la page Facebook de La Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

Mathieu RIVEST
DÉPUTÉ DE CÔTE-DU-SUD

Bureau de circonscription
418-234-1893 | Sans frais : 1 866 774-1893
6, Rue Saint-Jean-Baptiste Est, bur. 206
Montmagny (Québec) G5V 1J7
mathieu.rivest.cds@assnat.qc.ca

Édifice Claude-Béchar
418 492-7730 | Sans frais : 1 866 774-1893
235, rue Rochette, bur. 108
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
mathieu.rivest.cds@assnat.qc.ca

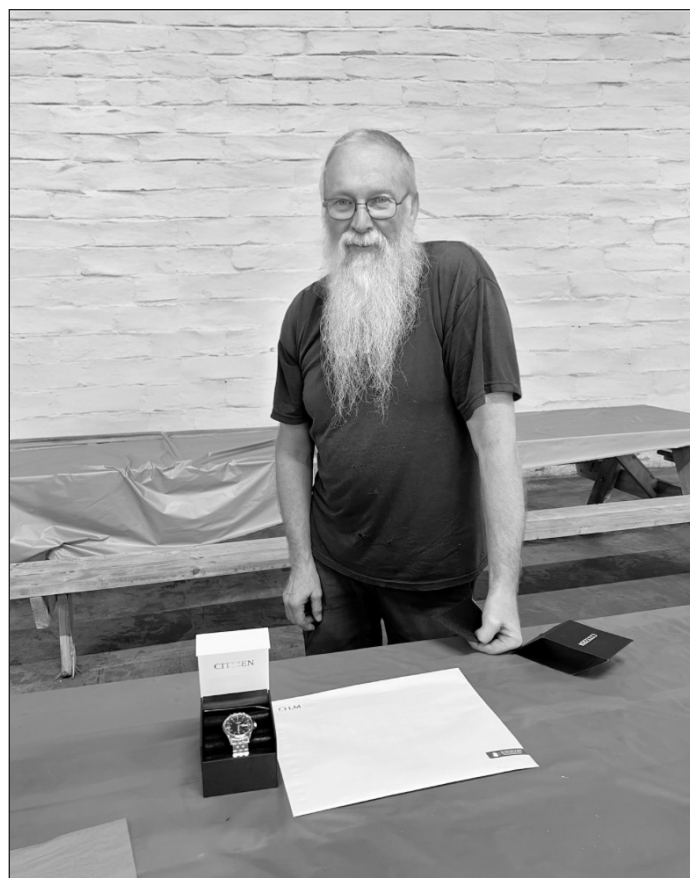


TRANSPORT LECOMTE

SPÉCIALISTE TRANSPORT NUTRITION ANIMALE

Pascal Lecomte prop.

Départ à la retraite



Le 21 juillet 2023, notre très cher collègue, Christian Picard (Kiki pour ses amis), a pris une retraite bien méritée après 47 ans de service auprès de la famille Jean.

Il va beaucoup nous manquer, mais nous lui souhaitons beaucoup de bonheur, des projets et surtout de la santé dans cette nouvelle aventure.

Bonne continuité Kiki! 🌟

De toute l'équipe LM



FP

FONTAINE PICARD
cabinet de services financiers

418 248-2404 • info@fontainepicard.ca
fontainepicard.ca

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • invalidité • maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives

Journée agricole interculturelle à Saint-François

Le samedi 9 septembre, ce sera jour de fête à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Pour remercier tous les travailleurs du secteur agricole, le service d'immigration de la MRC de Montmagny et la Municipalité de Saint-François organisent la troisième Journée agricole interculturelle à saveur latino-québécoise. L'événement se tiendra dès 16h sur le terrain extérieur du Centre des loisirs.

Venez célébrer les producteurs de la région et les travailleurs agricoles qui œuvrent dans nos champs, nos fermes et nos porcheries. Le programme de la journée ravira les petits comme les grands: messe interculturelle, spectacle de musique latino et québécoise, soccer, modules de jeux gonflables et danse.

Toute la population est invitée à assister aux festivités. Nous tenons à remercier le Comité des loisirs et des sports de Saint-François pour sa collaboration. ☀

Source: Hamilton Cidade

Service d'immigration de la MRC de Montmagny



RINFRET
Volkswagen

Jacques Dumont
Conseiller
absent le mardi

6101, rue des Moissons
Lévis (Québec) G6Y 0T2
T 418 833-2133
F 418 833-6658
www.rinfretvw.com
jacques.dumont@rinfretvw.com

Encouragez nos annonceurs!
À chaque mois,
ils supportent l'information locale.

MW MAXMAR
Entretien intérieur et extérieur

9430-0506 Québec inc.
Maxime Dionne et Marie-Ève Moreau
418 472-0666 • maxmar0666@hotmail.com

On prend soin de vos travaux de maintenance intérieure et extérieure

**CENTRE
DENTAIRE
HUDON**

POUR UN SOURIRE EN SANTÉ
418 248 2422

WWW.CENTREDENTAIREHUDON.CA
5, BOULEVARD TACHÉ EST BUREAU 300 • MONTMAGNY



FAMILLE

1er Insubmersible



3.22.88

2e Les Déesses de la mer



4.10.82



- 1 Louis Jacob Jean et
Émile Tanguay, capitaines
- Patrick Jean
- 2 Jade Moore et
Nellie Gendron, capitaines
- Marie-Josée Boisvert
- 3 Juliette Jean et
Kelly Anne Deladurantaye,
capitaines



1.42.52

- 4 Les Sirènes : Chloé Roy Simard et
Maxime Simard, capitaines
- Létitia Roy et Frédérique Galant

3e Les Reines de l'étang



4.20.49

Photos gracieuseté Yvon Jolivet

ADULTE

1er Les Prairies

2.09.42



2e Les Fatiguées

2.02.35



0.15:26



4 **Nino** : Nino Bentaral et Mario Jr Estera, capitaines
- Pano Bowell et Marvic Caric

- 1 Hugues Jolivet et Richard Jolivet, capitaines - Guillaume Jolivet
- 2 Juliette Blais et Isabelle Caron, capitaines
- Sarah Maude Jean et Victoria Proulx
- 3 Mathieu Buteau et Edward Beaumont, capitaines
- Jean Michel Morin et Jean-Christophe Aubé



0.12.36



5 **Le Titan** : Thomas St-Pierre et Simon Pascal, capitaines
- Alexandre Lajoie et Benjamin

0.16.42



0.10.94



6 **Alisson Groupe** : Franz Besas et Lyn Vamos, capitaines
- Jayson Ramos et Larry Medilo

3e Les Têtards têteux

12^e édition

*À vaincre sans péril, on triomphe sans joie.
C'est donc dans la joie que l'équipe **Les Prairies**, maintes fois championne, a remporté la 12^e édition du Canton 600.*

par Raynald Laflamme

Photo gracieuseté Fernande Blais



Frederic Jean remet la bourse des champions à l'équipe **Les Prairies** composée de Hugues, Richard et Guillaume Jolivet. De plus, **Les Prairies** ont reçu la bourse du plus beau bateau de la compétition.



Photo : Raynald Laflamme

Cette victoire des capitaines Hugues et Richard Jolivet et leur coéquipier au sol, Guillaume Jolivet, a été décrochée même si leur embarcation de carton a coulé à 2.09.42, peu après avoir contourné la balise à leur retour au fil d'arrivée. Ce faisant, les Jolivet ont enregistré la meilleure durée avant que leur embarcation ne coule.

D'ailleurs, ni eux ni aucune autre équipe adulte n'ont terminé la course. Tous se sont retrouvés à l'eau dans un bassin gonflé par les pluies du début juillet. Certaines ont goûté à la fraîcheur du bassin plus rapidement que d'autres. L'équipe Alisson Groupe, composé des capitaines philippins

Franz Besas et Lyn Ramos se sont maintenus à flot pendant moins de 11 secondes.

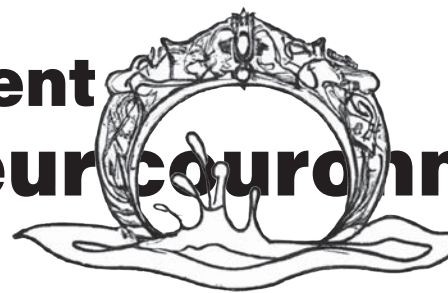
Six équipes avaient enregistré une embarcation dans la catégorie Adulte.

Réaction

Le capitaine Richard Jolivet affichait un large sourire accroché au canot de sauvetage qui le ramenait lui et son neveu Hugues sur le rivage. Plus tôt dans la matinée, alors que l'équipe s'affairait à construire le bateau, il confiait au journaliste de L'Écho qu'il était là pour s'amuser, lui, le plus âgé des participants. La seule chose qui l'inquiétait vraiment à ce moment-là, c'était le faible nombre d'équipes qui s'étaient enregistrées sous le coup de 11 heures.

«C'est le fun quand il y a de la compétition».

Les rois de l'étang mouillent leur couronne



Du retard à l'inscription

Les inquiétudes du capitaine Jolivet se sont estompées, les équipes se sont finalement inscrites sur le tard occasionnant un retard d'une demi-heure. À 13 heures, le public a pu voter pour la plus belle et la plus laide embarcation. Son choix est allé pour la plus belle à l'embarcation à l'équipe Les Prairies, grâce au design de l'embarcation et aux dessins de Guillaume Jolivet qui l'ornait.



Sarah Maude Jean, Victoria Proulx et Juliette Blais ont accepté la bourse pour avoir fabriqué, selon le public, le plus laid bateau. Absente sur la photo: Isabelle Caron.

Le prix de la plus laide a été décerné à l'équipe Adulte féminine **Les Fatiguées** composée des capitaines Juliette Blais et Isabelle Caron, et des coéquipières Sarah Maude Jean et Victoria Proulx. Malgré ce vote, **Les Fatiguées** ont tout de même enregistré le 2^e meilleur temps sur l'eau avec une durée avant de sombrer de 2:02:35. Les Têtards Têteux des capitaines

Mathieu Buteau et Edouard Beaumont ont obtenu loin derrière une 3^e place avec un chrono de 0:16:42.

Catégorie Famille

Plus légers dans leur embarcation de carton, les capitaines des équipes Famille ont mieux fait que la catégorie Adulte. Trois embarcations sur 4 ont pu atteindre le fil d'arrivée. **Les Insubmersibles** des capitaines Louis Jacob Jean et Émile Tanguay ont réalisé le meilleur temps avec un chrono de 3:22:88. Ils ont été suivis en 2^e place des **Déesses de la mer** des capitaines Jade Moore et Nellie Gendron avec un chrono de 4:10:82. La 3^e équipe à atteindre la rive, les **Reines de l'étang** des capitaines Juliette Jean et Kelly Anne Deladurantaye l'ont fait avec un temps de 4:20:49. Seule l'équipe **Les Sirènes** des capitaines Chloé Roy Simard et Maxime Simard ont coulé après 1:42:52 d'efforts à rester à flot et malgré les nombreux encouragements des amis du Camp de jour.

Des bourses ont été remises aux trois premières positions dans les catégories Adulte et Famille et aux détenteurs des plus beau et plus laid bateau.

Au profit du Camp de jour

Le Canton 600 - 12^e édition a enregistré pour cette classique une faible assistance, malgré l'enregistrement de 10 équipes dont deux équipes de Philippins. Les supporters étaient au rendez-vous, mais guère plus. La forte humidité et un soleil de plomb a sûrement dû freiner les ardeurs de quelques-uns. Il s'agit selon Frédéric Jean d'Emballages LM, commanditaire de l'événement, une participation semblable aux éditions précédentes.

Les fonds amassés lors de cette journée ont été versés au Camp de jour, dont les animateurs étaient sur place avec les bénévoles du Service des loisirs pour servir les spectateurs au stand de ravitaillement. ☀

ADULTE			
Rang	Équipes	Réussi	Coulé
1	Les Prairies		02:09:42
2	Les Fatiguées		02:02:35
3	Les Têtards Têteux		00:16:42
4	Nino (Philippins)		00:15:26
5	Les Titans		00:12:36
6	Alisson Groupe (Philippins)		00:10:94

Famille			
Rang	Équipes	Réussi	Coulé
1	Insubmersible	03:22:88	
2	Les Déesses de la mer	04:10:82	
3	Les reines de l'étang	04:20:49	
4	Les Sirènes		01:42:52

Le député Mathieu Rivest et le
maire Frédéric Jean en
présence de membres du
comité organisateur et de
bénévoles.



Photos-reportage:
Jean Dominique Rousseau

Le commanditaire officiel de
la Foire au village 2.0,
Mty Express.





Photos-reportage:
Jean Dominique Rousseau

Le méchoui était préparé par
SmokeHouse Fumé & BBQ



Vallee des Prairies
CHAUDIERE APPALACHES

PRODUITS LOCAUX BIO

FRUITS, LÉGUMES, AIL, OEUFS,
PRODUITS TRANSFORMÉS

Des produits frais et
biologiques directement à
votre table.

VENTE À L'ANNÉE !

Achetez :

- À la ferme
- Par téléphone : 418-259-7761
- Par courriel : bio@valleedesprairies.com

Livraisons :

- Alimentation St-François
- À domicile

99, chemin de l'Aqueduc,
St-François-de-la-Rivière-du-Sud



ENTRETIEN DE PELOUSES

Tél 418.248.7970
weedman.com




Boulet
Encans Boulet inc.
Tél.: 418-241-6459
www.encansboulet.com

**Service de
réparation**



Jean Proulx

- ✦ Location de tracteur
- ✦ Réparation et soudure de machinerie agricole
- ✦ Unité mobile
- ✦ Déneigement

1125, rang Coteau Sud
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
G0R 4B0
Tél./Fax : 418 248-4186
Cell. : 418 291-1159

Bilan de saison

La saison 2023 de la LBRQ (Ligue de Baseball de la Région de Québec) tire à sa fin avec la tenue des séries éliminatoires et des finales régionales qui ont lieu présentement à la fin août et au début septembre.

Dame Nature

Pour la saison 2023, c'est malheureusement Dame Nature qui a eu beaucoup trop souvent l'étoile du match! Comme vous le savez, les nombreux orages et journées de pluie ont causé bien des casse-tête aux organisations de baseball et l'Association de Baseball mineur de St-François n'a bien évidemment pas été épargnée. Si ce n'était pas un ciel menaçant, un terrain inondé ou encore, des orages une fois les matchs débutés, on en a vu de toutes les couleurs. Malgré tout, tous les matchs ont eu lieu (le jour même ou à une date ultérieure) et les jeunes joueurs de baseball ont pu bien s'amuser malgré tout.

Bilan de saison

Comme partout dans la Province, notre région vit la fièvre du baseball où sa popularité augmente d'année en année. C'est un nombre record de 10 équipes (environ 100 joueurs) qui ont porté les couleurs des Vikings en cette saison 2023. Avec l'ajout des catégories 7UA et 21U (Junior), ceci a permis d'élargir le nombre de participants à la saison, sans oublier nos dimanches matin « Initiation » pour les jeunes âgés de 4 à 7 ans qui veulent s'initier à ce sport. En tout, ce sont 7 équipes qui ont évolué sur le terrain de Saint-François pour les catégories 7U à 13U et 3 au terrain de Montmagny pour les catégories de 15U à 21U. Si on ne compte pas les innombrables pratiques de chacune des équipes plus les 12 sessions d'initiation du dimanche matin, c'est 75 matchs qui ont été joués au terrain de Saint-François ainsi que 35 matchs au terrain de Montmagny de la fin mai à la fin août pour un total de 110 matchs ce qui représente bien l'importance du Baseball Mineur dans notre région. Bref, un franc succès de participation!

Performances

Nous aimerions en profiter pour souligner les belles performances de plusieurs de nos équipes au cours de la saison, en tournoi ou encore dans les séries éliminatoires en cours. Voici les faits marquants par catégorie dans les équipes s'étant les plus démarquées durant la saison :

Pluie, record du nombre d'équipe et belles performances : l'été de nos Vikings!

7UA

Champion du Tournoi de mi-saison



11U

Trois équipes dominantes.

11UA: Finaliste au Tournoi de Lévis et toujours en Séries Éliminatoires

Deux équipes **11UB:** Ex-Aequo en 1^{re} position en saison

11UB2: Finaliste au Tournoi de Lévis

11UB1 et 11UB2 seront les 2 équipes finalistes aux Finales régionales pour déterminer le Champion de la Rive-Sud dans cette catégorie. En gros, beaucoup de talent dans cette catégorie d'âge avec 30 joueurs très compétitifs.

18UA

Champion de la Saison Régulière et Champion du Tournoi TBM de Lévis



MERCI!

L'Association de Baseball Mineur de St-François tient à remercier ses partenaires ainsi que ses nombreux bénévoles!

- Nos commanditaires et partenaires financiers
- La Municipalité de Saint-François et la Ville de Montmagny pour leur support et les améliorations apportées aux terrains avant et en cours de saison.
- Nos arbitres et marqueurs, sans vous, les matchs ne pourraient pas avoir lieu et encore cette année, nous avons réussi à couvrir 100% des matchs tenus dans notre Association.
- Les nombreux entraîneurs et gérants pour votre temps investi auprès de nos jeunes joueurs pour leur transmettre votre savoir et votre passion pour ce sport.
- Aux spectateurs et familles, merci d'être venu en si grand nombre encourager nos équipes.
- Aux parents pour votre confiance envers l'Association et pour l'appui que vous donnez à vos enfants dans ce sport. Aussi, pour votre investissement en temps et en \$\$!
- Aux joueurs, pour votre engagement dans votre saison de baseball, pour vos efforts et votre ardeur au jeu, c'est vos sourires qui sont la paie de nos bénévoles! ??
- Aux membres bénévoles de notre CA; c'est en équipe qu'on peut relever les défis et accomplir de belles choses! Pour les nombreuses heures investis, pour les décisions pas toujours faciles à prendre et pour votre dévouement pour nos jeunes.

UN GRAND MERCI! À l'an prochain! ☀

Source : David Thibault, Président,
Association de Baseball Mineur de St-François

Bonne rentrée scolaire!

BERNARD GÉNÉREUX

DÉPUTÉ | MONTMAGNY—L'ISLET—KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-LOUP

BERNARDGENEREUX.CA

Conservation du patrimoine religieux à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

L'Écho de Saint-François avec l'autorisation de la Société de conservation du patrimoine de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud et de son auteur, Jacques Boulet, publie l'ouvrage de souvenirs produit par la Société et portant sur les travaux réalisés au cours des ans sur le site patrimonial. Le recueil de moins de 20 pages et agrémenté de plus de 40 photos vous est présenté dans ce numéro et dans les numéros suivants de votre journal communautaire. Sa publication est rendue possible grâce au commanditaire de l'érablière familiale de la famille Michel Thériage, Les Érables du Patrimoine Thériage. Merci à cette entreprise de faire connaître notre patrimoine au plus grand nombre d'entre nous. Dans ce premier découpage de l'œuvre, voici un rappel historique de la préservation du site patrimonial. Bonne lecture!



Lalimec
USINAGE
SOUDURE



Alain Laliberté
Tél. : 418 884-3407
Télec. : 418 884-2404
lalimec.inc@videotron.ca

358, Montée de la Station, Saint-Vallier de Bellechasse (Québec) Canada G0R 4J0



**GARAGE CORRIVEAU
MARIO TECH**

2, boul. Taché Ouest
Montmagny (Québec) G5V 3A1
418 248-3634 | 418 248-1800
mario@corriveaumariotech.com

MARIO THÉBERGE
Propriétaire



JRM
Jacques & Raynald Morin Inc

- Pavage • Excavation
- Location de machinerie lourde
- Travaux en génie civil
- Résidentiel et commercial

230, 6^e avenue
Montmagny (Québec) G5V 3Y7
Tél.: 418-248-0937 Fax: 418-248-8806
info@jrmorin.com



DAREM
CONSTRUCTION

**RÉNOVATION GÉNÉRALE
COMMERCIALE ET RÉSIDENTIELLE
SOUSSION GRATUITE**

418-291-2927
daremconstruction@gmail.com

Les travaux au cours des ans

Préservation du site – Rappel historique

Nos ancêtres ont édifié dès 1729, sur une pointe de terre au nord de la rivière du Sud, une petite chapelle qui leur a permis de se rassembler pour célébrer une première messe de minuit sur les terres où ils avaient décidé de s'établir.

Avec le défrichement on se rend compte que cette chapelle devenue trop petite n'est plus à l'endroit idéal. On acceptera donc de construire plus grand et à un endroit susceptible de devenir le cœur du village. Cependant, le souvenir de ce premier lieu communautaire reste précieux chez les Sud-français, c'est ainsi que deux cents ans plus tard, afin de commémorer la naissance de leur paroisse, nos prédécesseurs ont élevé, un monument rappelant l'endroit précis où la première chapelle fut construite.

C'est donc en 1754, en raison d'une meilleure connaissance des lieux et en accord avec ses paroissiens que le curé Pierre-Laurent Bédard fait construire une première église en pierre à l'emplacement de l'église actuelle.

En 1763, une fois l'église complétée, on construit le presbytère à proximité. Et, dès l'année suivante, les Dames de la congrégation de Notre-Dame établissent leur premier couvent pour l'éducation des jeunes filles, à quelques pieds à l'ouest du presbytère. Ainsi en quelques années fut établi le noyau de notre village actuel autour duquel se sont ajoutées les maisons d'un marchand général, d'un cordonnier, d'un ferblantier, d'un forgeron, d'un médecin, d'un notaire, d'un huissier et finalement au fil des ans celles des rentiers. Avec l'augmentation de la population, ces premiers établissements religieux, église et presbytère furent remplacés par des édifices plus grands et mieux adaptés aux besoins de l'époque.

Nous constatons que tous ces édifices sont alignés le long d'une crête rocheuse formant un ensemble unique en son genre. Voilà pourquoi en 1988, après une étude approfondie, réalisée par la firme Ethnothec, le ministère des Affaires culturelles a décrété qu'ils formaient un site patrimonial exceptionnel et les a reconnus comme des biens culturels à préserver. Si en 2022 nous les voyons en si bon état c'est que nos prédécesseurs les ont entretenus avec grand soin et que dans les 40 dernières années des interventions audacieuses ont été entreprises. ☀



Dans le prochain numéro

Une première étape : L'opération sauvetage de l'ancien presbytère de 1763.

PRODUITS D'ÉRABLE ARTISANAUX

BOUTIQUE EN LIGNE
CADEAUX CORPORATIFS
DÉTAILLANTS / B2B
CAMPAGNES DE FINANCEMENT

Livraison disponible
Cueillette de commande gratuite

erablesdupatrimoinetheberge.com



Critique littéraire - Les orphelins du Pont de Québec

Quand le destin change le chemin tracé

Titre: *Les orphelins du Pont de Québec*
Auteure: Éliane Saint-Pierre
386 pages - Paru le 14 février 2023

 Une critique de Léon Jalbert

Résumé

Ville de Québec, le 29 août 1907, 17 heures 37 - Molly O'Brien et son époux Alan vivent heureux avec leur 3 enfants et un 4^e à naître dans les prochaines semaines lorsqu'en ce funeste jour l'impensable se produit. Le fameux pont de Québec en construction où travaille Alan s'effondre comme un jeu de carte. Ce dernier y perdra la vie.

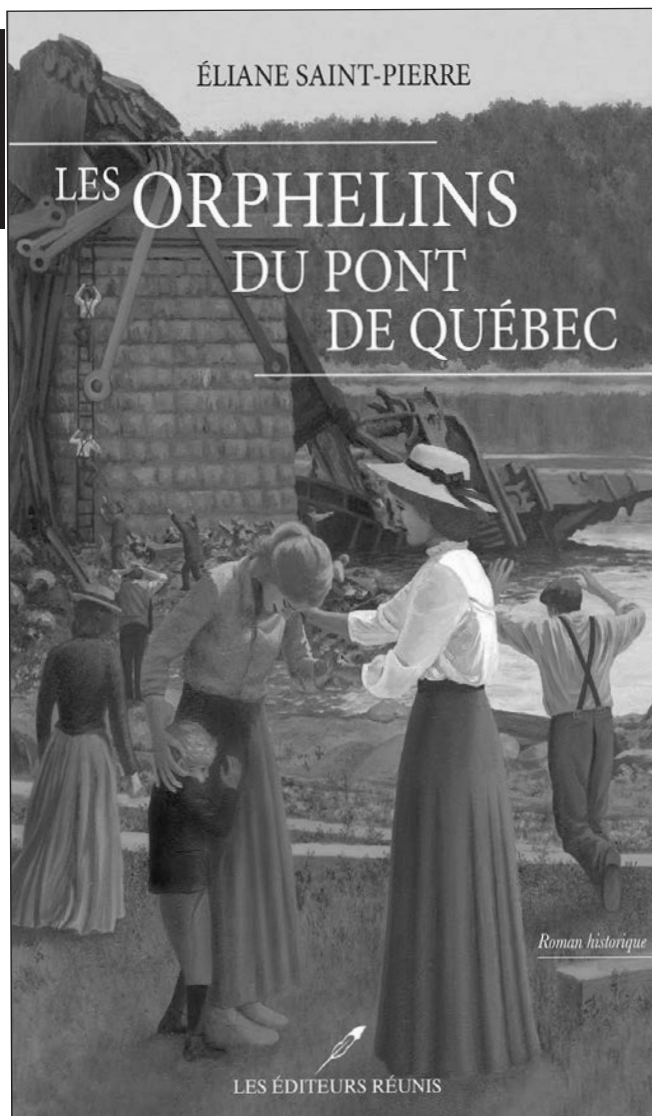
Molly devra dans les semaines suivantes se résoudre à donner ses enfants pour leur assurer une vie meilleure que ce qu'elle peut leur offrir.

Commentaires

J'ai amorcé la lecture de ce roman avec certaines réserves d'autant plus que le sujet a déjà fait l'objet de nombreux romans par le passé et qu'en plus, certains écrits récents de cette auteure m'ont laissé sur mon appétit mais, je dois avouer que j'ai été agréablement surpris.

Premièrement, le sujet est abordé de façon assez originale et est amplement détaillé. Deuxièmement, au fil de l'histoire, l'auteure nous brosse un portrait très intéressant et réaliste des fossés existants à cette époque entre la bourgeoisie de la haute ville de Québec et des faubourgs de la basse ville.

Ainsi, avec les 2 plus jeunes enfants de Molly et leurs parents adoptifs, nous revivons le premier quart du vingtième siècle de la Ville.



À lire! ☀



IMPRIMERIE



DESIGN



LETTAGE

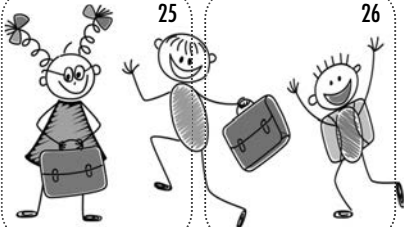
CREDO

418 839-7207 | info@impressionscredo.ca

impressionscredo.ca

2023 *Septembre*

Au fil des jours

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
	BONNE RENTRÉE!				1 Chapelet Chapelle des Prairies 19h 	2
3	4 Fête du travail	5 Séance du conseil	6	7 Journée internationale de l'alphabétisation	8 Messe Chapelle des Prairies 19h Nativité de Marie Bac bleu 	9
10	11	12	13 Dîner ouverture FADOQ Arrivée 11h repas 12h30	14	15 	16 DÉPÔT DU GARAGE MUNICIPAL OUVERT TOUS LES SAMEDIS DE 8H À MIDI
17	18	19	20 	21 Collecte des encombrants 418-259-7228 Tombée du journal	22 Journée internationale de la paix Bac bleu 	23
24 			27	28	29 	30 FADOQ voyage à Thetford Mines



Soyez prudents!



Frédéric Jean
Maire

RESPONSABILITÉS MUNICIPALES

∴ Travaux publics
∴ Eau potable
∴ Déneigement



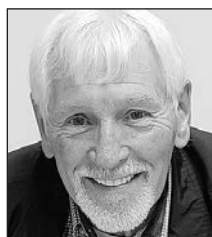
Mélyssa Talbot-Blais
Conseillère siège n° 1

∴ Office municipale d'habitation



Sandra Proulx
Conseillère siège n° 2

∴ Loisirs et vie communautaire



Jean-Guy Saint-Pierre
Conseiller siège n° 3

∴ Sécurité incendie



Jean-Yves Gosselin
Conseiller siège n° 4

∴ Comité consultatif d'urbanisme
∴ Société de développement
∴ Régie inter-municipale Anse-à-Gilles
∴ Politique familiale et aînés



Chantal Blanchette
Conseillère siège n° 5

∴ Ressources humaines
∴ Gestion municipale
∴ Loisirs et vie communautaire



Isabelle Furlotte
Conseillère Siège n° 6

∴ Comité d'établissement, La Francoière
∴ Habitations patrimoniales

Personnel municipal

Directeur général et secrétaire-trésorier
Jean-Eudes Gaudet
201

Directrice adjointe
Linda Guimont
200

Directeur des incendies et Premiers répondants
Jacques Théberge
418-241-6880

Inspectrice municipale
Aminata Ongoiba
259-7228 # 204 / 248-5985 # 348

Responsable des Travaux publics
Félix Paré
300

Directrice adjointe à la gestion de projets
Anne Guichard
202

☎ 418-259-7228

✉ info@stfrancois.ca

📘 facebook.com/stfrancoisdelarivieredusud

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
MRC DE MONTMAGNY

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue LUNDI, le 5 juin 2023, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt-heures.

À laquelle sont présents :

Messieurs Frédéric Jean, Maire, Jean-Yves Gosselin et Jean-Guy St-Pierre

Mesdames Chantal Blanchette, Sandra Proulx, Melyssa Talbot Blais et Isabelle Furlotte

Tous formant le quorum sous la présidence de monsieur Frédéric Jean, Maire

Monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général et greffier trésorier est également présent.

La séance débute par une période de recueillage.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'ouvrir cette séance régulière du Conseil, Il est 20h00.

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Lecture est faite de l'ordre du jour.

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'ordre du jour tel que proposé en laissant le varia ouvert.

3 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL TENUE LE LUNDI 1ER MAI 2023

Lecture du procès-verbal ayant été faite individuellement par les membres avant la séance,

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance régulière du conseil tenue le lundi 1^{er} mai 2023 sans modification.

4 ADOPTION DES COMPTES À PAYER

REVENUS DE MAI 2023

Journal l'Écho, remboursement frais de poste.....	227,84
Permis	130,00
Bar.....	365,35
Location salle.....	150,00
Loyers	3850,00
Loyer CPE mai 2023.....	2750,00
Camp de jour, inscription.....	3745,00
Cours de natation	280,00
Dek hockey	1400,00
Soccer.....	200,00
Jardin communautaire.....	35,00
Vente de chocolat, pour Parc Franco-Fun.....	3026,75
AVANTIS, ristourne.....	153,08
MAPAQ, remb. taxes 2023	636 541,78
Déneigement rue du Rocher (M. Marcoux).....	271,20
Déneigement rue du Rocher (N. Lapointe).....	271,20
Déneigement rue du Rocher (Y. Corriveau).....	271,20
Déneigement rue du Rocher (J. Caron).....	271,20
FSST, remboursement indemnité (Eric H.).....	502,74
TOTAL :.....	654 442,34

COMPTES À PAYER DE JUIN 2023

Les Habitations patrimoniales, contribution	1500,00
Hydro-Québec	
Usine de filtration	6882,21
Éclairage public	884,16
Clignotants.....	44,94
Climatisation Loisirs.....	319,48
Maison Paroisse (nv)	245,73
Bell Mobilité, cellulaires Loisirs et Garage	156,20
Vidéotron,	
Bureau.....	156,14

Garage.....	103,02	
Usine de filtration	103,89	
Surpresseur St-Pierre	36,11	
Loisirs	175,11	
Bibliothèque.....	104,98	679,25
Énergir,		
Garage.....	395,71	
Maison Paroisse.....	926,27	
Loisirs	843,65	
Caserne	307,35	2472,98
Telus, ascenseur	65,60	
Visa,		
Google	70,20	
Apple music.....	19,53	
Dépanneur St-Raphaël, Pâques.....	12,52	
Marché Tradition, Pâques	26,16	
Amazon, sac ordinateur portable	38,55	
Abonnement Canva	149,99	
SAQ, boisson	131,06	
Jean Coutu, cadeau bébé (Anne)	127,02	
Amazon, outils Loisirs.....	177,25	
Amazon, clé pompiers	32,15	784,43
Ministre Revenu Québec, remise de mai 2023		14607,07
Ministre Revenu Québec, pension alimentaire mai 2023		539,85
Revenu Canada, remise de mai 2023		5204,73
Retraite Québec, remise de mai 2023		416,90
La Fabrique, loyer de juin 2023 Bibliothèque du Rocher.....		350,00
REMB. CELLULAIRES mai 2023		
Jean-Eudes Gaudet	25,00	
Stéphane Chouinard.....	25,00	
Maxime Blais.....	25,00	
Réjean Pellerin.....	25,00	
Stéphanie Nirina	25,00	
Martin Yelle	25,00	150,00
MRC de Montmagny,		
Vidange fosse mars 2023	623,00	
Licence antivirus 25-022023 au 24-02-2024.....	91,77	714,77
Enercycle, enfouissement avril 2023		4906,76
Pavage UCP, libération de la retenue (Montée Morigeau)		10972,91
Raymond Chabot Grant Thornton, facture finale états financiers.....		3828,67
Permaligne, ligne de rue		896,81
Communications Imago inc., travaux pour connexion Modellium		370,80
CARE, affichage poste chargé de projet		287,44
Municipalité Berthier-sur-Mer, entraide incendie.....		722,70
Maximétal, réparation camion service incendie		5891,39
St-François Pharma,		
Eau déminéralisée.....	16,36	
Épipen.....	613,34	629,70
Info Page, IPA service incendie		107,44
Supérieur Propane, location cylindre.....		4,60
6Tem TI,		
Ordinateur portable (chargé projet)	1192,90	
Antidote (5 à 9 postes).....	540,00	
Support à distance.....	325,00	2366,08
Sinto, graisse et cétane (Garage).....		961,77
Jean Lamonde, remboursement taxes services (chargé en trop)		216,00
Acier Picard, balises, fer		781,71
A1 Hydraulique, pièces balai mécanique.....		418,51
Les Concassés du Cap,		
Collecte en mai 2023	4635,23	
Conteneurs Garage	768,38	5403,61
Ghislain Garant, remb. peinture et matériel log. 532.....		724,14
BuroPro Citation, papeterie, bail de location.....		67,55

Ministre des Finances, 1er versement Sûreté du Québec	82749,00	
Régie L'Islet Montmagny, gestion CTL avril 2023	4327,54	
Ville de Montmagny, entraide incendie	460,44	
O.H. Région Montmagny, ajustement déficit selon états financiers	5455,00	
Sandra Proulx, remb. fourniture bar	53,48	
Tremblay Bois Mignault Lemay,		
Hon. prof. dossier (D. Samson)	175,34	
Hon. prof. achat 3 lots	1491,81	
Hon. prof. service 1re ligne	586,50	2253,65
Aquatech, operation usine eau potable et eau usée mai 2023		10515,41
Municipalité L'Islet, 4 entrées Valcartier (relâche)		104,96
Distributions SecurMed, gants (Garage)		93,82
Equipe Rochon inc., gazon synthétique baseball		9745,74
Publicité Plus, chandails Camp de jour		1145,90
Philias Blais & Fils, location et transport machinerie		563,38
Bergor, brosses balai mécanique		2552,26
Béton Montmagny, 1 verge béton (cage frappeur)		318,48
Vitrierie LC, verre clair (Loisirs)		131,75
Carrières Rive-Sud inc, 142,87 tm gravier		2235,40
L'Écho St-François, publication (moins solde créditeur -12,06\$)		701,94
Écoprise Casault, 8 tables de pique-nique		2161,53
Linde Canada, 2313m³ à 0,4577 oxygène		1248,62
Fabrication Blais Métal, rallonger 2 tubs (cage frappeur)		90,83
Signalisation Lévis inc.,		
Balises zone 30km et 50km	2173,03	
Colle cyclo-zone	139,70	2312,73
Weed Man, traitement pelouse		1047,20
CARE, forfait recrutement préposé maintenance		902,55
Vigil Sécurité, installation d'accès piscine		3725,22
Jacques Théberge, remb. frais congrès		314,40
Marguerite Bouffard, entretien Loisirs		100,00
Jocelyne Noël, entretien bureau municipal mai 2023		120,00
Pagenet, téléavertisseurs		57,20
Martin Yelle, remb. frais déplacement 71km		30,53
Catherine Cusson, remb. frais déplacement 72,4 km		31,13
Martin Yelle, remb. Facture fournitures Loisirs		128,73
BuroPro Citation, papeterie		98,93
Linde Canada, location réservoir oxygène		603,68
Savaria, terre à baseball		1501,58
Gabriel Guimond, chansonnier défi Pierre Lavoie		800,00
Alphonse Lamonde, réparation thermostat (Loisirs)		268,76
Avantis, matériel divers		
Maison Paroisse	41,36	
Embellissement	105,61	
Cage frappeurs	819,21	
Loisirs	357,47	
Garage	489,22	1812,87
Postes Canada, envoi journal l'Écho		106,49
Ass. des gestionnaires en sécurité incendie, inscription congrès		137,97
Javel Bois Francs inc., chlore (Usine)		1318,76
Les Entreprises JRMorin, travaux réparation pavage		33207,48
Pièces d'Autos GGM,		
Pièces niveleuse	1114,57	
Pièces équipement	63,23	1177,80
Ultramar Arrêt Stop		
Essence service incendie	65,08	
Essence voirie	533,87	598,95
St-François Pharma, eau déminéralisée (Usine)		16,36
Groupe CCL, feuilles procès-verbaux		742,11
Agat Laboratoires, analyses eau potable et eau usée		2268,44
Aréo-Feu, mousse « fire brake »		859,44
Weed Man, traitement pelouse		149,60
Marguerite Bouffard, remb. produits nettoyants (Loisirs)		34,79

Canadian Tire, pesée pour Fête de la pêche.....	17,21
Info-Page, IPA service incendie.....	107,44
Macpek, pièces équipements.....	438,54
Sinto, huile engrange (usine filtration).....	827,82
Les Concassés du Cap, conteneurs Garage.....	1298,58
Maheu & Maheu, service parasitaire mai-juin-juillet 2023.....	88,82
Supérieur Propane, location cylindre.....	4,60
Ville de Montmagny, inscription pompier formation.....	714,35
Postes Canada, envoi journal l'Écho (extérieur).....	59,33
TOTAL :.....	260 485,88

Je soussigné, Jean-Eudes Gaudet, directeur général et greffier trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la Municipalité possède dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

Après analyse et discussions;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter les comptes à payer.

5 ADMINISTRATION

5.1 PROGRAMME POUR INCITATIFS FINANCIERS AUX NOUVEAUX ARRIVANTS QUI SE CONSTRUISENT SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ, VIREMENT AU MONTANT DE 5 000\$ À LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT

Dans le cadre du programme municipal pour les nouveaux arrivants qui se construisent sur le territoire de la municipalité, un crédit de taxes foncières est accordé pour les trois premières années de construction. Afin de procéder annuellement à ces remboursements de taxes foncières, la Municipalité doit transiger via la société de développement de Saint-François de la Rivière-du-Sud pour le remboursement des taxes foncières aux nouveaux contribuables selon le programme.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de transférer un montant de 5000,00\$ dans le compte de la Société de développement de Saint-François de la Rivière-du-Sud afin de procéder au remboursement des taxes foncières de la présente année dans le cadre du programme pour incitatifs financiers aux nouveaux arrivants qui se construisent sur le territoire de la Municipalité.

5.2 MISE À PIED D'UN EMPLOYÉ MUNICIPAL

La Municipalité a procédé à la mise à pied de monsieur Éric Harvey à titre d'employé municipal en date du 23 mai 2023.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'entériner la mise à pied de monsieur Éric Harvey rétroactivement en date du 23 mai 2023 en raison que l'individu ne répondait pas aux exigences de l'emploi postulé.

5.3 OFFICE D'HABITATION RÉGION MONTMAGNY – BUDGET RÉVISÉ 2023 003979 PU-REG DÉFICIT D'EXPLOITATION

La Municipalité a reçu une copie du budget révisé de l'office d'habitation région de Montmagny – Budget révisé 2023, 003979 PU-REG, déficit d'exploitation

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter le budget révisé de l'office d'habitation région de Montmagny – Budget révisé 2023, 003979 PU-REG, déficit d'exploitation.

5.4 CONTRAT DE FOURNITURES DE LUMIÈRES DE RUES AU DEL À BASSE TEMPÉRATURE DE COULEUR (2200) AVEC SERVICES CONNEXES

CONSIDÉRANT QUE l'article 14.7.1 du *Code municipal du Québec* prévoit qu'une municipalité peut conclure avec la Fédération québécoise des municipalités (ci-après « FQM ») une entente ayant pour but l'achat de matériel ou de matériaux, l'exécution de travaux ou l'octroi d'un contrat d'assurance ou de fourniture de services par la FQM au nom de la Municipalité ;

CONSIDÉRANT QUE, dans le respect de son règlement sur la gestion contractuelle, la FQM a lancé un appel d'offres pour l'octroi d'un contrat de fourniture de luminaires de rues au DEL à basse température de couleur incluant l'installation et les services écoénergétiques et de conception (ci-après l'« Appel d'offres ») au bénéfice des municipalités;

CONSIDÉRANT QU'Énergère inc. a déposé la soumission ayant obtenu le pointage le plus élevé et s'est vu adjudger un contrat conforme aux termes et conditions de l'Appel d'offres de la FQM;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a adhéré au programme d'achat regroupé découlant de l'Appel d'offres puisqu'elle a conclu une entente à cette fin avec la FQM en date du 20 juin 2022 (ci-après l'« Entente »);

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a reçu d'Énergère inc., conformément aux termes de l'Appel d'offres, une étude d'implantation datée du 15 mai 2023 décrivant les travaux de conversion des luminaires de rues au DEL à basse température de couleur ainsi que leurs coûts n'excédant pas les prix proposés à la soumission déposée par Énergère inc., tout en établissant la période de récupération de l'investissement (ci-après l'« **Étude d'implantation** »);

CONSIDÉRANT QUE l'Étude d'implantation fait également mention de mesures « hors bordereau » s'ajoutant au prix unitaire maximum soumis par Énergère inc. dans le cadre de l'Appel d'offres;

CONSIDÉRANT QUE les frais découlant des mesures « hors bordereau » doivent être engagés pour des prestations ou biens supplémentaires devant être fournis pour assurer l'efficacité des travaux de conversion et sont afférentes à des conditions propres à la Municipalité;

CONSIDÉRANT QUE l'ensemble de ces mesures « hors bordereau » constituent des accessoires aux prestations devant être rendues par Énergère inc. dans le cadre de l'Appel d'offres et n'en changent pas la nature et doivent, par conséquent, être considérées comme une modification au contrat en vertu de l'article 6.10 de l'Appel d'offres et de l'article 938.0.4 du *Code municipal du Québec*;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité est satisfaite des conclusions de l'Étude d'implantation et accepte d'octroyer et de payer à Énergère inc. les mesures « hors bordereau » prévues ci-après en tant que modification au contrat;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité désire effectuer les travaux de conversion de luminaires de rues au DEL à basse température de couleur et ainsi contracter avec Énergère inc. à cette fin, tel que le prévoit l'Entente;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité autorise la réalisation des travaux de conversion de luminaires de rues au DEL à basse température de couleur visés par l'Étude d'implantation;

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution ;

QUE le conseil autorise la réalisation des travaux de construction découlant de l'Étude d'implantation ;

QUE le conseil est autorisé à octroyer un contrat à Énergère inc. afin que soient réalisés les travaux de conversion de luminaires de rues au DEL à basse température de couleur et les services connexes prévus à l'Appel d'offres et à l'Étude d'implantation reçue par la Municipalité ;

QUE le conseil approuve la réalisation et le paiement des prestations supplémentaires prévues à l'Étude d'implantation ci-après énoncées et devant être traitées à titre de mesure « hors bordereau » :

Remplacement de 5 fusibles (excluant les porte-fusibles), au montant de 95,15 \$, étant entendu que ces données sont estimées et que la Municipalité établira le montant payable en fonction du nombre réel de fusibles remplacés;

Remplacement de 26 porte-fusibles simples sur fût de bois municipal (incluant les fusibles), au montant de 1 600,04 \$, étant entendu que ces données sont estimées et que la Municipalité établira le montant payable en fonction du nombre réel de portefusibles simples remplacés;

Remplacement de 1 porte-fusible double sur fût de bois municipal (incluant les fusibles), au montant de 64,62 \$, étant entendu que ces données sont estimées et que la Municipalité établira le montant payable en fonction du nombre réel de portefusibles doubles remplacés;

6 câblages (poteaux de bois) munis seulement, au montant de 553,86 \$, étant entendu que ces données sont estimées et que la Municipalité établira le montant payable en fonction du nombre réel de câblages remplacés;

1 câblage (poteau de métal ou béton), au montant de 92,31 \$, étant entendu que ces données sont estimées et que la Municipalité établira le montant payable en fonction du nombre réel de câblages remplacés;

1 mise à la terre – poteau de béton ou métallique (MALT), au montant de 107,69 \$, étant entendu que ces données sont estimées et que la Municipalité établira le montant payable en fonction du nombre réel de câblages remplacés;

Stockage d'inventaire, au montant de 831,93 \$;

Signalisation, (véhicule escorte + 2 signaleurs), au montant de 1 846,20 \$;

Honoraires pour étude photométrique – luminaires MTQ (ingénieurs juniors), au montant de 909,00 \$;

Honoraires pour étude photométrique – luminaires MTQ (ingénieurs intermédiaires 3-7 ans), au montant de 444,00 \$;

Honoraires pour étude photométrique – luminaires MTQ (ingénieurs intermédiaires 7-11 ans), au montant de 127,00 \$;

Fourniture et installation de 86 plaquettes d'identification, au montant de 1 073,28 \$.

QUE Frédéric Jean, maire, et Jean-Eudes Gaudet, directeur général et greffier trésorier, soient autorisés à signer, pour le compte de la Municipalité, un contrat avec Énergère inc. en utilisant le modèle prévu à l'Annexe F de l'Appel d'offres, sous réserve d'adaptations, et tout addenda concernant la réalisation des mesures « hors bordereau » prévues à la présente résolution et qu'ils soient autorisés à accomplir toute formalité découlant de l'Appel d'offres ou de ce contrat, tel que modifié par addenda, le cas échéant ;

QUE le conseil est autorisé à déboursier une somme de 53 225,22\$, plus les taxes applicables, découlant du contrat, tel que modifié, conclu avec Énergère inc.;

QUE la dépense visée par la présente résolution soit acquittée par le fonds général à même les activités de fonctionnement.

5.5 DEMANDE DE VÉRIFICATION DES ANTÉCÉDENTS À LA SÛRETÉ DU QUÉBEC POUR LES EMPLOYÉS DU CAMP DE JOUR

Afin de répondre aux normes des camps de jour et de s'assurer des antécédents des employés embauchés pour le camp de jour, une demande doit être soumise à la Sûreté du Québec pour une vérification des antécédents criminels.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de soumettre une demande de vérification des antécédents criminels des employés du camp de jour à la Sûreté du Québec et de mandater monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général, à soumettre cette demande.

6 LOISIRS

Aucun point.

7 TRAVAUX PUBLICS

7.1 SOUMISSION POUR LE TRAITEMENT DE PELOUSE POUR LA SAISON 2023

Une soumission a été demandée pour le traitement de pelouse pour la saison 2023.

Soumissionnaire :

Weed Man entretien et pelouses 5 702.80 avant taxes

Après analyse et discussion,

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de retenir les services de Weed Man entretien et pelouses au montant de 5 702.80\$ avant taxes pour la saison 2023.

7.2 SOUMISSION POUR LES TRAVAUX DE PAVAGE MANUEL POUR LA SAISON 2023

Une soumission a été demandée pour les travaux de pavage manuel pour la saison 2023.

Soumissionnaire :

Les Entreprises JRMorin 31 500.00 avant taxes

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de retenir les services de Les Entreprises JRMorin au coût de 31 500.00 avant taxes pour les travaux de pavage manuel pour la saison 2023.

7.3 SOUMISSION POUR LE PAVAGE MÉCANISÉ POUR LA SAISON 2023

Une soumission a été demandée pour les travaux de pavage mécanisé pour la saison 2023.

Soumissionnaire :

Les Entreprises JRMorin 80 000.00 avant taxes

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de retenir les services de Les Entreprises JRMorin au coût de 80 000.00 avant taxes pour les travaux de pavage mécanisé pour la saison 2023.

7.4 SOUMISSION POUR LES TRAVAUX DE PAVAGE DE DEUX PASSAGES PIÉTONNIERS

Une soumission a été demandée pour les travaux de pavage pour deux passages piétonniers.

Soumissionnaire :

Les entreprises JRMorin 6 840.00\$ avant taxes

Après analyse et discussion;
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de retenir les services de Les Entreprises JRMorin au coût de 6 840.00 avant taxes pour les travaux de pavage de deux passages piétonniers.

7.5 SOUMISSION POUR LES BORDURES DE RUES DANS LE SECTEUR RÉSIDEN- TIEL

Une soumission a été demandée pour les travaux de bordures de rues dans le nouveau secteur résidentiel.

Soumissionnaire :

Les entreprises JRMorin 20 250.00 avant taxes

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de retenir les services de Les Entreprises JRMorin au coût de 20 250.00 avant taxes pour les travaux de bordures de rues dans le nouveau secteur résidentiel.

8 EAU POTABLE ET EAUX USÉES

Aucun point.

9 INCENDIE - SÉCURITÉ PUBLIQUE ET/OU CIVILE

9.1 DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU SERVICE DES INCENDIES POUR MAI 2023

Le rapport mensuel du service des incendies pour mai 2023 est déposé au conseil.

9.2 CAUCA, OFFRE DE SERVICE INCENDIE 2023

Ce point est reporté à une séance ultérieure.

10 URBANISME

Aucun point.

11 DOSSIERS ET PROJETS EN COURS

11.1 DÉCOMPTÉ PROGRESSIF FINAL (LIBÉRATION DE LA DEUXIÈME RETENUE DE 5%) RÉCEPTION DÉFINITIVE DES OUVRAGES, TRAVAUX DE PAVAGE MANUEL ET MÉCANISÉ RÉALISÉS À L'ÉTÉ 2021 PAR PAVAGE UCP.

La municipalité a reçu le décompte progressif final (libération de la 2ième retenue de 5%) réception définitive pour les travaux réalisés par l'Entrepreneur « Pavage UCP ».

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de procéder au déboursement progressif final (libération de la 2ième retenue de 5%) au montant de 10 972.91\$ taxes incluses, pour la réception définitive des ouvrages, travaux de pavage manuel et mécanisé réalisés à l'été 2021.

12 CORRESPONDANCE

12.1 DEMANDE D'ADHÉSION DU CENTRE D'ENTRAIDE FAMILIALE

12.2 DEMANDE D'AUTORISATION DE PASSAGE DE LA TOURNÉE DES VAINQUEURS LE 19 AOÛT 2023

La Municipalité a reçu une demande pour le passage de la Tournée des Vainqueurs dans la municipalité.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'autoriser le passage de la Tournée des Vainqueurs dans la municipalité le 19 août prochain.

13 VARIA

Aucun point au varia.

14 PÉRIODE DE QUESTIONS

14.1 QUELQUES QUESTIONS SONT POSÉES PAR DES CONTRIBUABLES PRÉSENTS À LA SÉANCE DU CONSEIL SUR LES SUJETS SUIVANTS :

- Pavage 2023
- Règlement d'urbanisme
- Projet de baseball

15 LEVÉE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

L'ordre du jour étant épuisé,

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter de lever la séance régulière du conseil. Il est présentement 20h21.

Frédéric Jean, Maire

Jean-Eudes Gaudet, Directeur général

Je, Frédéric Jean, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
MRC DE MONTMAGNY

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de **Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud**,
dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue **LUNDI, le 3 juillet 2023**, à la salle du Conseil municipal à la Mai-
son de la Paroisse, à **vingt-heures**.

À laquelle sont présents : Messieurs Frédéric Jean, Maire, Jean-Yves Gosselin, Jean-Guy St-Pierre; Mesdames Sandra
Proulx, Isabelle Furlotte, Melyssa Talbot Blais. Absence motivée : Chantal Blanchette

Tous formant le quorum sous la présidence de monsieur Frédéric Jean, Maire

Monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général et greffier trésorier est également présent.

La séance débute par une période de recueillement.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'ouvrir cette séance régulière du Conseil, Il est 20h00.

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Lecture est faite de l'ordre du jour.

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'ordre du jour tel que proposé en laissant le varia ouvert.

3 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL TENUE LE LUNDI 5 JUIN 2023

Lecture du procès-verbal ayant été faite individuellement par les membres avant la séance,

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance régulière du conseil tenue le lundi 5 juin 2023
sans modification.

4 ADOPTION DES COMPTES À PAYER

REVENUS De JUIN 2023

Journal l'Écho, remboursement frais de poste.....	221,18
Permis	145,00
Bar.....	222,25
Location salle.....	570,00
Loyers	3440,00
Loyer CPE juin 2023	
Camp de jour, inscription.....	2500,00
Cours de natation	280,00
Dek hockey	250,00
Soccer.....	75,00
Jardins communautaires.....	35,00
Déneigement rue du Rocher (C. Théberge).....	271,20
URLS, remboursement formation d'un animateur	235,50
Amusements Ben & Marcoux, collecte dards.....	143,00
Module de jeux Parc Franco-Fun, vente.....	2500,00
Saniben, commandite Parc Franco-Fun	300,00
Dons Parc Franco-Fun	130,00
Journée Parc Franco-Fun, vente hot-dog, barbe à papa, etc.	1656,25
Smoke House, commandite Parc Franco-Fun.....	930,00
Desjardins, commandite Parc Franco-Fun.....	5000,00
Gouvernement, compensation terres publiques	4562,00
Desjardins, ristourne	109,39
TOTAL :	23 575,77

COMPTES À PAYER DE JUILLET 2023

Les Trésors de JoMyLou, séance maquillage défi Pierre Lavoie.....	250,00
Hydro-Québec,	
Usine de filtration	6546,26
Caserne incendie.....	612,26
Garage.....	814,02
Poste surpresseur	256,69

Enseigne 4 chemins	33,13	
Poste ass. Morigeau	333,02	
Parc Olivier Tremblay	46,15	
Compteur d'eau St-Pierre	32,66	
Poste ass. Village	2415,32	
Maison Paroisse	1081,76	
Maison Paroisse (nv)	230,02	
Pavillon Bédard	55,11	
2, 5e rue Est	56,52	
Climatisation Loisirs	60,56	
Eclairage public	913,59	
Loisirs	1983,47	
Pavillon Bédard, log. 532	25,52	15652,26
Bell Mobilité, cellulaires Loisirs et Garage		156,20
Vidéotron,		
Bureau	157,75	
Garage	102,97	
Usine de filtration	219,41	
Surpresseur St-Pierre	36,11	
Loisirs	175,11	
Bibliothèque	104,98	796,33
Énergir,		
Garage	111,80	
Maison Paroisse	475,76	
Loisirs	752,33	
Caserne	114,61	1454,50
Telus, ascenseur		65,60
Visa,		
Google	77,22	
Apple music	19,53	
Amazon, sèche main piscine et Loisirs	930,75	
RACJ, permis de boisson	287,50	
BMR, chaises piscine	175,76	
Amazon, lettrage	16,19	
Amazon, défi Pierre Lavoie	136,34	
Ministre Finances, barrages droits annuels	420,00	
La Source, piles (dek)	32,50	
Purolator	162,67	2258,46
Les Habitations patrimoniales St-François, contribution		1500,00
Ministre Revenu Québec, remise de juin 2023		12970,67
Ministre Revenu Québec, pension alimentaire juin 2023		431,88
Revenu Canada, remise de juin 2023		4634,61
Retraite Québec, remise de juin 2023		416,90
La Fabrique, loyer de juillet 2023 Bibliothèque du Rocher		350,00
REMB. CELLULAIRES mai 2023		
Jean-Eudes Gaudet	25,00	
Stéphane Chouinard	25,00	
Maxime Blais	25,00	
Réjean Pellerin	25,00	
Martin Yelle	25,00	125,00
Energycycle, enfouissement mai 2023		5380,94
MRC Montmagny, tonnage mars 2023		1846,62
Municipalité Saint-Vallier, entraide incendie		375,00
Société de Sauvetage, saisonnier juin-juillet-août 2023		229,95
Ferme Janico (2002), bêcheage jardins communautaires		57,49
Monyvill enr.,		
1608 m³ neige à 1,05	1688,40	
8h déneigement trottoirs à 100\$	800,00	
4,5 trp sable et sel unibéton à 130\$	585,00	
1 fardier	80,00	
1 terre à jardin	595,00	
18 h pelle Loisirs à 95\$ baseball	1710,00	6275,80
Boivin & Gauvin, pièce service incendie		113,10

M
U
N
I
C
I
P
A
L
I
T
É

D
E

S
A
I
N
T
F
R
A
N
Ç
O
I
S

Location Montmagny, location bêcheuse jardins communautaires	80,48	
Adrénaline Montmagny, courroie (scie à béton) Garage	131,62	
Sani Bleu,		
Location toilette chimique Fête pêche.....	257,54	
Location toilette chimique journée Parc Franco-Fun	257,54	515,08
René Samson, fils pour compresseur à air Garage.....	150,42	
Energir s.e.c., remb. taxes devient non imposable.....	91,13	
Clôtures Colbo, arrêt balle terrain baseball.....	34272,61	
Municipalité Berthier-sur-Mer, entraide incendie.....	372,90	
Communications Imago, modifications sur site internet.....	154,50	
Réal Huot, matériel égout	1416,31	
Les Concassés du Cap, location conteneur	779,76	
MS2Contrôle, problème avec turbidomètre (usine).....	192,70	
Gaétan Bolduc & Ass.,		
Nouveau panneau + compteur (afficheur Garant).....	1525,03	
Problème d'afficheur débitmètre (usine)	324,23	1849,26
6 Tem TI, support à distance		497,99
Ville de Montmagny,		
Supralocal	30651,50	
Cartes Loisirs.....	2569,69	33221,19
Mélanie Gendron, remb. factures Parc Franco-Fun	411,89	
Linde Canada, 2203m ³ à 0,4577 oxygène + supplément carburant	1185,91	
Les Concassés du Cap, collecte juin 2023	4635,23	
Denise Michaud, remb. frais déplacement 124km.....	53,32	
Journal l'Écho, publication juin 2023	714,00	
Formation Urgence Vie, secourisme Camp de jour	667,92	
Evolugrains s.e.n.c., travaux nivellement terrain football	872,66	
Air Liquide, oxygène (Garage).....	207,80	
Bibliothèque du Rocher, 2e versement contribution 2023.....	4600,00	
Lajoie Paysagiste, plantation fleurs (comité d'embellissement).....	5185,37	
MRC de Montmagny, tonnage avril 2023.....	1943,02	
Molson Canada, bière	1211,73	
Régie L'Islet Montmagny, gestion CTL transport mai 2023	3770,07	
BuroPro Citation, contrat entretien photocopieur	128,27	
V-T0, produits sanitaires (Loisirs)	381,44	
René Samson, ampoule 1000w terrain des Loisirs	229,84	
Martin Yelle, remb. frais déplacement 234km.....	100,62	
Catherine Cusson, remb. frais déplacement 165,20km.....	71,04	
ORTEC, nettoyage de 2 postes de pompage	3838,18	
MS2Contrôle, réparation (usine d'eau potable).....	699,26	
Canadian Tire, matériel piscine.....	100,00	
Tournée des Vainqueurs 2023, contribution.....	500,00	
MRC de Montmagny,		
Tonnage mai 2023	2282,78	
2e versement quote-part.....	68525,63	70808,41
Municipalité Saint-Vallier, entraide incendie.....	375,00	
Pièces d'Auto GGM, pièce réparation valve	98,35	
Pièces D'Autos Carquest, batterie génératrice (usine d'eau).....	397,48	
Alimentation St-François,		
Hot-dog, saucisses, glace journée Parc Franco-Fun	295,26	
Fournitures bar.....	10,47	305,73
Ultramar Arrêt Stop, essence	433,34	
Linde Canada, 1975m ³ oxygène à 0,4577 + location réservoir	1775,41	
Avantis, matériel divers		
Football	44,82	
Maison Paroisse.....	972,65	
Camp de jour	125,37	
Embellissement.....	336,44	
Piscine.....	478,91	
Loisirs	417,10	
Garage.....	316,70	
Salle des Fêtes	329,52	
Pétanque chauffe-eau.....	682,79	3704,30

Canadian Tire, robinet (Loisirs).....	51,73
Macpek, pièces équipements	778,85
Jocelyne Noël, entretien bureau juin 2023.....	150,00
Marguerite Bouffard, entretien Loisirs	160,00
PageNet, téléavertisseurs	57,20
Info Page, IPA service incendie	107,44
D.M. Valve et Contrôles inc., valve (usine d'eau potable)	1701,60
Extincteurs Montmagny, recharge d'extincteurs au Garage	70,54
Protection Incendie CFS, pièce service incendie.....	17,19
TOTAL :.....	241 567,40

Je soussigné, Jean-Eudes Gaudet, directeur général et greffier trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la Municipalité possède dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

Après analyse et discussions;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter les comptes à payer.

5 ADMINISTRATION

5.1 EMPAUCHE D'UNE RESSOURCE CONTRACTUELLE POUR ENTRETIEN MÉNAGER TEMPS PARTIEL SUR DEMANDE

Afin de répondre aux différents besoins en entretien ménager, la Municipalité doit s'assurer de posséder les ressources nécessaires.

Ainsi, la direction recommande donc l'embauche d'une ressource contractuelle pour l'entretien ménager à temps partiel sur demande. Madame Ariane Roy Brochu a été retenue et recommandée pour cet emploi.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de retenir les services de madame Ariane Roy Brochu à titre de préposée contractuelle à l'entretien ménager à temps partiel sur demande.

6 LOISIRS

6.1 ACHAT D'UNE TOILE SOLAIRE POUR LA PISCINE

La Municipalité doit procéder à l'achat d'une toile solaire pour la piscine municipale.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de procéder à l'achat d'une toile solaire pour la piscine au montant de 895.47\$ taxes incluses.

6.2 OFFRE D'ACHAT REÇU POUR LE MODULE DE JEU DU PARC FRANCOFUN

La Municipalité a reçu plusieurs offres d'achat pour le module de jeu du parc Francofun qui sera remplacé sous peu par un nouveau module de jeu.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'offre d'achat la plus élevée au montant de 2500\$ taxes incluses, démantèlement et transport sous la responsabilité de l'acheteur.

6.3 ACHAT DE MOBILIER URBAIN POUR LE PARC FRANCOFUN

Dans le cadre du projet de modernisation des installations du parc Francofun, la Municipalité a reçu des soumissions pour l'achat de mobilier urbain afin de meubler le site.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de procéder à l'achat de mobilier urbain de la compagnie Go-Élan pour le parc Francofun au montant de 33 292.00\$ taxes incluses.

7 TRAVAUX PUBLICS

7.1 SOUMISSION POUR LA MISE À NIVEAU DU SOUFFLEUR

Une soumission a été demandée pour la mise à niveau du souffleur, concernant la doublure du tambour, auprès du fournisseur.

Les équipements Pierre-Paul Beaulieu 2 625.00 avant taxes

Après analyse et discussion,

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de retenir la soumission de Les Équipements Pierre-Paul Beaulieu et de procéder à l'achat d'une doublure au montant de 2 625.00\$ taxes en sus.

8 EAU POTABLE ET EAUX USÉES

Aucun point.

9 INCENDIE - SÉCURITÉ PUBLIQUE ET/OU CIVILE

9.1 DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU SERVICE DES INCENDIES POUR LE MOIS DE JUIN 2023

Le rapport mensuel du service des incendies pour le mois de juin 2023 est déposé au conseil.

10 URBANISME

10.1 AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT 283-2023 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO. 111-1990 AFIN DE CRÉER LA ZONE RF.3

AVIS est donné par Sandra Proulx, membre du conseil municipal, qu'un règlement sera soumis au conseil municipal afin de modifier le règlement de zonage 111-1990 afin de créer la zone RF.3 et je dépose le premier projet de règlement en ce sens avec le présent avis de motion.

11 DOSSIERS ET PROJETS EN COURS

Aucun.

12 CORRESPONDANCE

12.1 DEMANDE DE COMMANDITE DE 500\$ POUR LA TOURNÉE DES VAINQUEURS DE LA FONDATION DE L'HOPITAL DE MONTMAGNY

La Municipalité a reçu une demande de commandite pour un montant de 500\$ de la Fondation de l'hôpital de Montmagny pour l'activité intitulée : La Tournée des Vainqueurs.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accorder une commandite de 500\$ à la Tournée des vainqueurs de la Fondation de l'Hôpital de Montmagny.

13 VARIA

Aucun point au varia.

14 PÉRIODE DE QUESTIONS

14.1 QUELQUES QUESTIONS SONT POSÉES PAR DES CONTRIBUABLES PRÉSENTS À LA SÉANCE DU CONSEIL SUR LES SUJETS SUIVANTS :

- Une mention de félicitation a été donné à Dominique Dumas pour son implication pour le Dek hockey.
- Une question de madame Samson concernant un article paru récemment dans les journaux locaux
- Une question est soulevée quant aux poubelles disponibles aux plateaux sportifs des loisirs
- Un citoyen s'informe à savoir quand les bordures de rues et l'asphalte dans les rues neuves seront complétés
- Une citoyenne s'informe de l'état d'avancement du dossier de ravinement au bout de la 4^e Rue.

15 LEVÉE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

L'ordre du jour étant épuisé,

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter de lever la séance régulière du conseil. Il est présentement 20h20.

Frédéric Jean, Maire

Jean-Eudes Gaudet, Directeur général

Je, Frédéric Jean, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

PEINTURE DE COUVERTURE AGRICOLE BLANCHISSAGE - NETTOYAGE D'ÉTABLE SABLAGE AU JET DE SABLE

Luc Blais

Tél. : (418) 259-7483

292, ch. Rivière-du-Sud,
Saint-François, Qué. G0R 3A0



Membres 2023

Soutiens ton journal communautaire par un geste simple, deviens membre en payant une cotisation annuel de 5\$ ou 10\$ pour 2 ans.

Membre Organisme

Centre Gym-Santé
Club Age d'Or
Comptoir d'entraide
Habitations patrimoniales
de St-François
La bibliothèque du Rocher
La Fabrique de la paroisse
de St-François
Pompiers & Premiers
répondants
Société de conservation du
patrimoine de SFRDS

Membre Élite

France Bernier
Anne Ducharme-Lapointe
Louise Dumas
Janine Forgues
Louis-Marie Garant
Jean-Yves Gosselin
Nicolas Morin
Germain Picard
Léo Picard
Francine Pomerleau
Claude Simard

Membre individuel

Serge Allaire
Jean-Guy April
Étiennette Bélanger
Guillaume Berger-Sidwell
Christine Bernier
Chantal Bilodeau
Claudine Blais
Dany Blais
Huguette Blais
Lise Blais
Christiane Bombardier
Isabelle Bonneau
Sylvie Boucher
Francine Bouffard
Huguette Bouffard
Gilbert Boulet
Jacques Boulet
Richard Boulet
Yves Bourdeau
Marie-Claude Breton
Gilles Buteau
Richard Buteau
Monique L. Campagna
Pierre Cauffopé
Céline Chabot
Gisèle Cloutier
Jean Corriveau
Joannie Corriveau
Patricia Corriveau
Raynald Corriveau
Yvan Corriveau
Richard Côté

Rosaire Couture
Gilberte Crevier
Thi-Minh Tram Dinh
Maxime Dufour
Solange Dumas
Mireille Fournier
Suzie Fournier
Rolande Gamache
Guy Garant
Hélène Garant
Jacques Garant
Louis-Marie Garant
Marjolaine Garant
Martine Garant
Nicole Garant
Caroline Gaudreau
Aurèle Gendron
Diane Gendron
Gary Gendron
Mélanie Gendron
Alison Gingras
Justin Girard Berthelot
Suzie Godbout
Jean-Yves Gosselin
Louissette Gourgues
Anne Guichard
Cendrine Guillemette
Berthe Guimont
Linda Guimont
Marie Guimont
Simon-Pierre Houde
Caroline Jean
Lucille Kirouac
Nicole Labonté
Cécile Labrecque
Jacques Lacroix
Denis Laflamme
Manon Laflamme
Marie Laflamme
Raynald Laflamme
Rosaire Laflamme
Yves Laflamme
Léo Laliberté
Monique Laliberté
Dominique Lamonde
Gilles Lamonde
Jean-Yves Lamonde
Jonathan Lamonde
Julienne Lamonde
Lorraine Lamonde
Marianne Lamonde
Nicolas Lamonde
Paul-Émile Lamonde
Léonie Lapointe
Patricia Leblanc
Marc-André Lehouillier
Denis Lemieux
Normand Lesieur

Wilfrid Marceau
Marie Marcoux
Suzanne Mercier
Benoît Morin
Bernard Morin
Daniel Morin
Jacques Morin
Jean Morin
Norbert Morin
Simon Morin
Bérangère Noël
Valérie Noël
Chloé Ouellette
Sandra Paquet
Claude Paré
Sonia Paré
Réjean Pellerin
Roger Pellerin
Herman Pelletier
Christian Picard
Gaby Picard
Rémi Picard
Gilles Proulx
Michel Raby
Thérèse Racine
Denis Rémillard
Kim Rémillard
Marc-Antoine Rémillard
Judy-Ann Richard
Ghislaine Robin
Benjamin Roy
Daniel Roy
Danielle Roy
Valérie Savoie
Erika Sony Beaulieu
France St-Hilaire
Caroline St-Pierre
Jany St-Pierre
Jean-Guy St-Pierre
Steve St-Pierre
Lucette Tanguay
Rosaire Tanguay
Aline Théberge
Gilles Théberge
Gustave Théberge
Jacques Théberge
Jacynthe Théberge
Margo Théberge
Micheline Théberge
Pauline Théberge
Stéphane Théberge
Yannick Théberge
Zacharie Théberge
Mario Tremblay
Noëlla Tremblay
Sébastien Vaillancourt

Liste à jour 21 août 2023



BIEN UTILISER LES ANTIBIOTIQUES

Un antibiotique vous a été prescrit ?

Voici quelques conseils pour maximiser l'efficacité de votre traitement.

Suivez les directives

Suivez rigoureusement les directives quant à la dose, l'horaire, la prise avec ou sans nourriture, la conservation et la durée du traitement. S'il devient difficile de suivre les instructions parce que vous ne vous sentez pas bien ou pas mieux, n'hésitez pas à communiquer avec votre pharmacien.

Que faire si vous avez oublié une dose ?

Si un horaire de prise de médicaments vous a été suggéré, suivez-le le plus fidèlement possible. Cet horaire a été adapté pour vous et pour permettre une efficacité maximale de l'antibiotique.

Si vous avez oublié une dose, ne présumez pas que la prochaine dose doit être doublée. Demandez plutôt à votre pharmacien ce que vous devez faire.

Pharmacie Vincent Lamonde Boulet inc.

542, chemin Saint-François Ouest
Saint-François-de-La-Riv.-Du-Sud

418 259-7728

Pharmacien-proprétaire
affilié à

Proxim

Les pharmaciens sont
les seuls responsables de
l'exercice de la pharmacie



418-241-4141

4, Boul. Taché Ouest, Montmagny

maniacmoto.ca



Consultez notre
inventaire électrique

VOIR L'INVENTAIRE



Consultez notre inventaire
Nous avons un vaste choix

VOIR L'INVENTAIRE



Consultez notre
inventaire CF Moto

VOIR L'INVENTAIRE



Consultez notre
inventaire Yamaha

VOIR L'INVENTAIRE

